



PHILIPS

Zoznámte sa s telefónom




















(1) Navigačné tlačidlá budú v návode uvádzané nasledovnými značkami: vľavo ◀ / ▶ vpravo, nahor ▲ / ▼ nadol.

(2) Voliteľné – fotoaparát je príslušenstvo nedodávané v základnom balení. Predáva sa zvlášť.




Firma Philips neustále zdokonaľuje svoje výrobky a preto informácie a charakteristiky obsiahnuté v tejto príručke môžu byť bez predchádzajúceho upozornenia zmenené. Firma Philips sa snaží, aby informácie obsiahnuté v tejto príručke boli správne, zároveň však neberie zodpovednosť za akúkoľvek chybu, opomenutie alebo nezrovnalosť medzi touto príručkou a popisovaným výrobkom.

Ako...

Zapnúť/vypnúť telefón	Stlačte a podržte .
Vložiť PIN kód	Vložte váš PIN kód pomocou klávesnice a stlačte alebo pre potvrdenie.
Uskutočniť hovor	Vložte telefónne číslo cez klávesnicu a stlačte pre volanie.
Prijať hovor	Stlačte , keď váš telefón zvoní.
Ukončiť hovor	Stlačte .

Odmietnuť hovor	Stlačte  alebo stlačte a podržte niektoré bočné tlačidlo (v tomto prípade musí byť telefón zatvorený).	Vstúpiť do Zozn. hovorov	Stlačte  alebo  v pohotovostnom režime.
Zmeniť hlasitosť vyzváňania	Stlačte a podržte jedno z bočných tlačidiel v pohotovostnom režime pri otvorenom telefóne. <i>Krátkym stlačením bočného tlačidla stíšite zvonenie pri príjme hovoru.</i>	Ísť na predošlé menu	Stlačte  .
Nastaviť hlasitosť hovoru	Počas hovoru stlačte niektoré z bočných tlačidiel.	Rýchly návrat do pohotovostného režimu pri pohybe v menu	Stlačte a podržte  , alebo stlačte  .
Vstúpiť do hlavného menu	Stlačte  v pohotovostnom režime.	Aktivovať naprogramovaný Hlas. príkaz	Stlačte a podržte tlačidlo  .
Vstúpiť do zoznamu Mená	Stlačte  v pohotovostnom režime.	Rýchlo otvoriť menu MMS	Stlačte  v pohotovostnom režime.
Používať zoznam Mená	Pohybujte sa v zozname pomocou  /  a stlačte  pre volanie vybraného mena.	Rýchlo otvoriť menu SMS	Stlačte  v pohotovostnom režime.
		Spustiť WAP	Stlačte a podržte  .
		Spustiť Kalkulačku	Stlačte  v pohotovostnom režime.
		Otvoriť Plánovač	Stlačte  v pohotovostnom režime.



Prístup do menu

Do hlavného menu vstúpíte, ak v pohotovostnom režime stlačíte  . Pomocou navigačných tlačidiel sa pohybujete v menu a stlačením  volíte funkcie alebo možnosti (stlačením  zrušíte úkon). Potom sa zobrazí ďalšie sub-menu alebo zoznam.

Stláčaním ▲ alebo ▼ sa vyberá medzi dvoma možnosťami, ako napr. aktivovať/zrušiť, zap./vyp., zvýšiť/znížiť hodnotu a pod.

Pri pohybe v zoznamoch sa pri pravom okraji displeja znázorňuje vaša aktuálna poloha v zozname. Pomocou navigačného tlačidla môžete potom zvoliť alebo nastaviť všetky funkcie vášho mobilného telefónu – vid. popis v príslušných kapitolách tejto užívateľskej

Udalosti

Niektoré udalosti môžu zmeniť základné zobrazenie (neprijatý hovor, nová správa a pod.). Stlačte  pre zobrazenie príslušného menu alebo  pre návrat do pohotovostného režimu.

Obsah

1. Začínáme	1	3. Strom menu	8
Vloženie SIM karty	1	4. Vkladanie textu / čísiel	11
Zapnutie telefónu	2	Vkladanie textu T9®	11
Nastavenie dátumu a času	2	Základné vkladanie textu	12
Kopírovanie telefónneho zoznamu zo SIM karty	2	5. Mená	13
Nabíjanie batérie	3	Nastavenia	13
2. Hlavné funkcie	4	Pridanie kontaktov do tel. zoznamu	13
Zobrazenie tel. zoznamu	4	Pozri kto volá: Foto-hovor	14
Uskutočnenie hovoru	4	Úprava a usporiadanie mien	15
Prijatie a ukončenie hovoru	4	6. Nastavenia	17
Zmena vyzváňacieho tónu	5	Zvuky	17
Aktivovanie tichého režimu	5	Displej	18
Handsfree hovor	5	Klávesové skratky	19
Aktivovanie vibračného upozornenia	5	Bezpečnosť	20
Nastavenie hlasitosti slúchadla	6	Sieť	21
Vypnutie mikrofónu	6	Čas a dátum	23
Zapnutie mikrofónu	6	Automatické zapnutie & vypnutie	24
Prečítanie vášho mobilného tel. čísla	6	Jazyk	24
Záznam konverzácie	6	Rýchle nastavenie	24
Vymazanie zoznamu SMS	7	7. Správy	26
Vymazanie tel. zoznamu	7	SMS	26
Vymazanie zoznamu hovorov	7	E-Mail	29

SMS správy siete	34	Euro konvertor	52
SMS chat	35	12. Informácie o hovoroch	53
MMS	35	Nastavenia hovoru	53
8. IR-port	41	Počítadlá hovorov	55
Poloha prístrojov	41	Zoznam hovorov	55
Odosielanie dát	41	13. Služby operátora	57
Príjem dát	41	WAP	57
9. Multimédiá	43	DTMF tóny	60
Album zvukov	43	Kódy GSM	60
Album obrázkov	43	Uskutočnenie druhého hovoru	60
TV prezentácia	45	Prijatie druhého hovoru	60
Ukázkový režim	46	Prijatie tretieho hovoru	61
Stav pamäte	46	Konferenčný hovor	61
Fotoaparát	46	Odovzdanie hovoru	62
10. Zábava	47	14. Fotografovanie	63
Hra „tehličky“	47	Ako... ..	63
JAVA	47	Snímky	64
11. Aplikácie	49	Nastavenia	66
Kalkulačka	49	Ikony & symboly	68
Medzinárodné hodiny	49	Odstraňovanie problémov	70
Budík	50	Bezpečnostné opatrenia	74
Plánovač	50	Originálne príslušenstvo Philips	79
Záznam zvuku	52		

I • Začíname

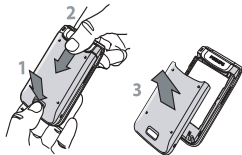
Pred použitím si prečítajte „Bezpečnostné opatrenia“ v príslušnej kapitole.

Pre uvedenie vášho telefónu do prevádzky musíte vložiť platnú SIM kartu dodanú vašim GSM operátorom alebo predajcom. SIM karta obsahuje vašu identifikáciu, vaše mobilné tel. číslo a pamäť, do ktorej môžete ukladať telefónne čísla a správy (viď. „Mená“ na str. 13).

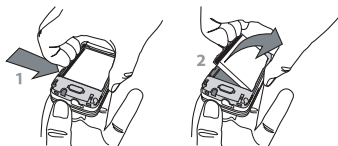
Vloženie SIM karty

Pred odpojením batérie sa uistite, že je telefón vypnutý.

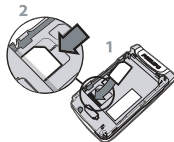
1. Stlačte západku na zadnej strane telefónu, posuňte kryt nadol a zdvihnutím ho odnítite.



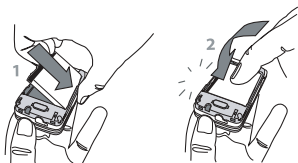
2. Vyberte batériu vyklopením vpravo (pomocou čiernych zúbkov - viď. nižšie).



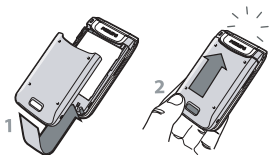
3. Vyberte SIM kartu z obalu a zasuňte ju do jej držiaka až na doraz. Dbajte, aby boli kontakty smerom nadol a skosený roh karty v správnej polohe.




4. Vloženie batérie: najskôr vložte jej pravú stranu (konektormi smerom nadol) k pravému boku telefónu a zatlačte ju, kým nezacvakne.






5. Nasadíte kryt batérie - nasuňte ho na miesto (až na doraz). Pred použitím telefónu odnímate z displeja ochrannú fóliu.




Zapnutie telefónu

1. Pre zapnutie telefónu stlačte tlačidlo .
2. Ak je potrebné, zadajte PIN kód (t.j. 4 až 8-miestny tajný kód vašej SIM karty). PIN kód je vopred nastavený a vám oznámený operátorom alebo predajcom. Pre jeho zmenu –

viď. str. 21. Stlačte  alebo  pre potvrdenie (stlačte , ak ste sa pomýlili).

Ak vložíte 3 krát po sebe zlý PIN, vaša SIM karta sa zablokuje. Pre jej odblokovanie je potrebné požiadať operátora o PUK kód.



Nastavenie dátumu a času

Pri prvom zapnutí telefónu budete požiadaní o zadanie dátumu pomocou príslušných číselných tlačidiel (stlačte  pre zmazanie čísla), potom nastavte čas.

Pre ďalšie možnosti obhľadom dátumu a času – viď. str. 23.

Kopírovanie telefónneho zoznamu zo SIM karty

Ak pri prvom zapnutí neskopírujete telefónny zoznam zo SIM karty – viď. „Kopírovanie do telefónu“ na str. 13.

Mobilný telefón toto zistí a spýta sa vás, či chcete kopírovať váš tel. zoznam zo SIM karty do tel. zoznamu v telefóne. Stlačte  pre zrušenie alebo  pre potvrdenie.

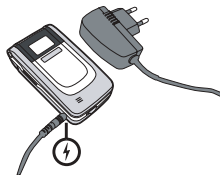
Tel. zoznam v telefóne je vždy nastavený ako základný tel. zoznam. Pre spätné aktivovanie SIM tel. zoznamu – viď. „Volba tel. zoznamu“ na str. 13.

Nabíjanie batérie

Váš telefón je napájaný nabíjateľnou batériou. Nová batéria je čiastočne nabitá a telefón vás zvukovo upozorní pri vybití batérie. Ak je batéria úplne vybitá, potrvá cca. 2 až 3 minúty, kým sa ikonka pri nabíjaní zobrazí.

Ak odpojíte batériu pri zapnutom telefóne, môžete stratiť všetky vaše osobné nastavenia.

1. Keď je batéria vložená v telefóne a jej kryt nasadený, pripojte nabíjačku (dodávaná v balení s telefónom) jedným koncom do konektora na ľavom boku telefónu a potom druhým koncom do ľahko prístupnej sieťovej zásuvky.



2. Symbol batérie indikuje úroveň nabitia:
 - Počas nabíjania sa 4-stupňový indikátor mení. Každý stupeň označuje približne 25% kapacity. Plné nabitie batérie vášho mobilného telefónu trvá približne 1:45 hod.
 - ak všetky 4 stupne svietia, batéria je plne nabitá; odpojte nabíjač. V závislosti od siete a podmienkach použitia môže byť doba hovoru 2 až 8,5 hodiny a doba pohotovosti 200 až 850 hodín.

Ak zostane nabíjačka pripojená k mobilu aj po plnom nabití batérie, nedôjde k jej poškodeniu. Jediný spôsob, ako vypnúť nabíjačku, je jej vyťahnutie zo sieťovej zásuvky, preto použite ľahko prístupnú sieťovú zásuvku. Nabíjačku je možné zapojiť aj do IT siete (len v Belgicku).

2 • Hlavné funkcie

Zobrazenie tel. zoznamu



Mená

V pohotovostnom režime stlačte . V závislosti od zvoleného tel. zoznamu (na SIM karte alebo v telefóne) sa môže zobrazovaný obsah líšiť: Podrobnosti – viď. „Mená“ na str. 13.

Pre zobrazenie tel. zoznamu počas hovoru stlačte , zvolte **Zobr. zoz. mien**, stlačte a listujte položkami pomocou alebo . Stlačte dvakrát pre návrat do pohotovostného režimu.

Stlačte , zadajte prvé písmeno hľadaného mena a stlačte pre jeho zobrazenie.

Uskutočnenie hovoru

1. V pohotovostnom režime vložte pomocou klávesnice telefónne číslo. Pre opravu chyby stlačte .
2. Stlačte pre vytočenie čísla a pre zavesenie.

Pre medzinárodný hovor môžete vložiť znak „+“ namiesto zvyčajnej medzinárodnej predvolby: stlačte a podržte .

Prijatie a ukončenie hovoru




Pri prijíme hovoru sa môže zobraziť číslo volajúceho. Ak je toto číslo uložené v aktuálnom tel. zozname, zobrazí sa namiesto čísla príslušné meno.

1. Pre príjem hovoru stlačte alebo otvorte telefón, ak je funkcia **Aktívny flip Zapnutá** (viď. str. 53).
2. Pre odmietnutie hovoru stlačte . Ak máte aktivované „Presmerovanie hovoru“ (viď. str. 53), hovor bude odklonený na dané číslo alebo hlasovú schránku.
3. Pre ukončenie hovoru stlačte alebo zatvorte telefón.

Telefón nebude zvoniť, ak je aktívny Tichý režim (viď. str. 5). Ak ste nastavili Akýmkoľvek tlačidlom (viď. str. 54), môžete prijať hovor stlačením akéhokoľvek tlačidla (okrem).



Handsfree hovor

Vzhľadom na vaše pohodlie a bezpečnosť, majte telefón dostatočne ďaleko od vašich uší pri handsfree hovore, obzvlášť pri zvyšovaní hlasitosti.

1. Ak ste si vybrali tel. zoznam na vašej SIM karte: zvolte záznam, stlačte dvakrát  pre vstup do ďalšieho menu, potom zvolte **Handsfree hovor** a stlačte  pre volanie.
2. Ak ste si vybrali tel. zoznam vo vašom telefóne: vykonajte to isté pre voľbu štandardného čísla, alebo stlačte ▲ / ▼, zvolte iné číslo zo zoznamu, potom stlačte  a zvolte **Handsfree hovor**.

Ak už telefonujete, stlačte a podržte  pre zapnutie/vypnutie režimu handsfree.

Zmena vyzváňacieho tónu

Zvolte **Nastavenia** > **Zvuky** > **Zvonenie**, stlačte  a pomocou ▲ alebo ▼ zvolte vyzváňací tón zo zoznamu. Stlačte  pre potvrdenie vášho výberu.

Aktivovanie tichého režimu



Potíchu

Ak si neželáte, aby váš telefón zvonil pri príjme hovoru, zrušte zvonenie voľbou **Nastavenia** > **Zvuky** > **Ticho**. Stlačte

- ▼ . Tichý režim sa **Zapne**.

Zvonenie môžete pri príjme hovoru vypnúť tiež stlačením bočného tlačidla nadol.

Aktivovanie vibračného upozornenia



Vibrovanie

Ak si želáte, aby váš telefón vibroval pri príjme hovoru, aktivujte vibračné upozornenie zvolením **Nastavenia** > **Zvuky** > **Vibrovanie**, potom **Zap.** alebo **Vyp..**

Aktivovanie vibračného upozornenia nevytvorí zvonenie. Ak chcete vypnúť zvonenie a nechať Zapnuté vibračné upozornenie, aktivujte režim Ticho (viď vyššie).

Vibračné upozornenie sa automaticky Vypne, keď je pripojený nabíjač.

Prečítanie vášho mobilného tel. čísla

Vaše vlastné mobilné tel. číslo zobrazíte stlačením ▼ v pohotovostnom režime a voľbou **Vlastné čísla** > **Zobraziť**. Ak je vaše tel. číslo prítomné na SIM karte, zobrazí sa. Ak nie je, zvolíte **Nové** a riadte sa pokynmi.

Ak bolo vaše tel. číslo uložené v tel. zozname, môžete ho čítať počas hovoru. Vid. „Zobrazenie tel. zoznamu“ na str. 4.



Nastavenie hlasitosti slúchadla

Počas hovoru stlačte bočné tlačidlo nahor alebo nadol pre zvýšenie/zníženie hlasitosti.

Vypnutie mikrofónu





Ticho

Mikrofón môžete vypnúť, takže vás na druhej strane nepočuť. Stlačte  počas hovoru, zvolíte **Ticho** a stlačte opäť .

Zapnutie mikrofónu







Pre zapnutie mikrofónu počas hovoru stlačte , zvolíte **Zruš. ticho** a potvrdíte stlačením .

Záznam konverzácie



Zázn. dialógu

Vo väčšine krajín je záznam rozhovorov obmedzený zákonom. Ak sa chystáte nahrávať dialóg, odporúčame vám upozorniť na to druhú stranu a nahrávať iba s jej súhlasom. Záznam by ste si mali uchovať iba pre seba. Maximálny čas záznamu je 1 minúta (vid. „Záznam zvuku“ na str. 52).

Pre záznam konverzácie počas hovoru stlačte , zvolíte **Záznam dialógu** a stlačte . Stlačte ,  alebo zaveste pre ukončenie nahrávania. Editovacie okienko vám umožní pomenovať záznam, ktorý je potom k dispozícii v menu **Multimédiá** > **Album zvukov**.



Ak zvolíte Ticho a potom Zázn. dialógu, nahrá sa iba hlas druhej strany.

Vymazanie zoznamu hovorov





Vymazať





Pre vymazanie zoznamu hovorov stlačte  a zvolíte **Info o hovoroch** > **Zozn. hovorov** > **Vynulovať**. Stlačte dvakrát  pre vymazanie zoznamu hovorov.

Vymazanie zoznamu SMS

Pre zmazanie všetkých správ naraz, stlačte  a zvolíte **Správy** > **SMS** > **Čítať SMS** > **Zmaz. všetko**. Stlačte dvakrát  pre vymazanie zoznamu SMS správ.

Všetky SMS správy je možné tiež zmazať z menu Archiv SMS. Zmazanie všetkých SMS správ je užitočné pre uvoľnenie miesta v pamäti, aby bolo možné ukladať nové správy.

Vymazanie tel. zoznamu

Pre vymazanie obsahu vášho tel. zoznamu naraz, stlačte  a zvolíte **Mená** > **Nastavenia** > **Zmazať všetko**. Stlačte  pre vymazanie obsahu tel. zoznamu.

Táto funkcia sa týka len tel. zoznamu v telefóne a nie na SIM karte.

3 • Strom menu

Nižšie uvedená tabuľka popisuje kompletný strom menu vášho mobilného telefónu, tak ako aj odkazy na príslušné strany tohto návodu, kde nájdete informácie týkajúce sa danej funkcie alebo nastavenia.



Nastavenia str. 17

Zvuky str. 17



Ticho / Hlasitosť zvonenia / Zvonenie / Zvuk novej správy / Ekvalizér / Tóny tlačidiel / Upozornenia / Vibračné upozornenie



Displej str. 18

Animácia / Podsvietenie / Tapeta / Kontrast



Klávesové skratky str. 19

Klávesové skratky / Hlasový príkaz / Voľba hlasom



Bezpečnosť str. 20

Verejné mená / Obmedzenie hovorov / Zmena kódov / Ochrana PIN kódom



Sieť str. 21

Pripojenie GPRS / Prihlásenie / Zoznam obľúbených/ Nastavenia prístupu



Čas a dátum str. 23

Zobrazenie hodín / Nastavenie dátumu / Vlastná časová zóna / Letný čas / Nastavenie času



Jazyk str. 24

Zoznam dostupných jazykov.



Automatické zapnutie & vypnutie str. 24



Rýchle nastavenie str. 24



Správy str. 26



SMS str. 26

Odoslanie SMS / Čítanie SMS / Nastavenia SMS / SMS archív



E-Mail str. 29

Pre každú dostupnú schránku:

Nastavenia / Otvor. schránku / Poslať poštu



SMS správy siete str. 34

Príjem / Témy / Kódy oblasti



SMS chat str. 35



MMS str. 35

Nová MMS / Doručené / Koncepty /
Šablóny / Odoslané / Nastavenia



Mená str. 13



Zobrazenie zoznamu mien str. 4



Nastavenia str. 13

Vymazanie adresára / Voľba tel. zoznamu /
Nastavenie skupín / Kopírovanie do telefónu



Zábava str. 47



Hra „tehličky“ str. 47



JAVA str. 47



Applikácie str. 49



Kalkulačka str. 49



Medzinárodné hodiny str. 49

Miestne nastavenia / Zahraničné nastavenia /
Zobrazenie medzinárodných hodín



Budík str. 50



Euro konvertor str. 52



Plánovač str. 50



Záznam zvuku str. 52



Informácie o hovoroch str. 53

Nastavenia hovoru str. 53



Aktívny flip / Presmerovanie hovoru /
Schránky / Automatické opakovanie voľby /
Príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom /
Čakajúci hovor / Identifikácia volajúceho



Zoznam hovorov str. 55

Zoznam hovorov / Vymazanie



Počítadlá hovorov str. 55

GSM počítadlá / GPRS počítadlá



IR-port str. 41



Multimédiá str. 43



Album obrázkov str. 43

Zoznam dostupných obrázkov



Album zvukov str. 43

Zoznam dostupných zvukov



Ukázkový režim str. 46



Stav pamäte str. 46



TV prezentácia str. 45



Fotoaparát str. 46

Toto menu je k dispozícii, len keď je pripojený fotoaparát.



Služby operátora str. 57

Čísla služieb



Čísla, ktoré sú k dispozícii v tomto menu, sú závislé od operátora a zmluvy s ním. Bližšie informácie získate od vášho operátora.



WAP

Služby +



Toto menu závisí od operátora a zmluvy s ním. Bližšie informácie získate od vášho operátora.

4 • Vkladanie textu / čísiel

Text je možné v editačnom režime vkladať dvoma rôznymi spôsobmi: použitím T9® prediktívneho vkladania textu alebo základného vkladania textu. K dispozícii sú tiež ďalšie dva režimy pre vkladanie čísiel a interpunkčných znamienok. Aktívny režim je indikovaný ikonkami na displeji.

Vkladanie textu T9®

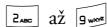


Regio Euro. Pat.
App. 0842463

Prediktívne vkladanie textu T9® je inteligentný editačný režim pre správy zahŕňajúci obsiahly slovník. Umožňuje rýchle vkladanie textu. Stačí iba jedno stlačenie tlačidla prislúchajúceho písmenku v slove: stláčanie tlačidiel je analyzované a navrhnuté slovo pomocou T9® je zobrazené v editačnom okienku. Ak je k dispozícii niekoľko slov zodpovedajúcich použitým tlačidlám, zadané slovo sa zvýrazní: stlačte ◀ alebo ▶ pre listovanie zoznamom a vyberte jedno zo slov navrhnutých pomocou vstavaného T9® slovníka (viď nižšie uvedený príklad).

Ako to používať?

Písmenká a symboly zodpovedajúce tlačidlám sú nasledovné:



Jednotlivé písmenká.



Pre listovanie zoznamom navrhnutých slov.



Pre potvrdenie vloženia.



Krátke stlačenie zmaže jeden znak, dlhšie stlačenie zmaže celý text.



Prepínanie medzi štandardným písmom, malými písmenami a veľkými písmenami.



Prepnutie z T9® do základného alebo číselného režimu.





Prepnutie na symboly a interpunkciu.

Príklad: ako vložiť slovo „home“:










1. Stlačte . Na displeji sa zobrazí prvé slovo v zozname: **Good**.
2. Stlačte ▶ pre listovanie a zvolíte **Home**.

3. Stlačte  alebo  pre potvrdenie výberu slova **Home**.











Základné vkladanie textu

Ak si želáte použiť základné vkladanie textu, stlačte . Tento spôsob vyžaduje niekoľkonásobné stlačenie tlačidiel pre vloženie želaného znaku: písmeno „h“ je druhým písmenom na tlačidle , aby ste vložili toto písmeno, musíte ho 2 krát stlačiť.

Príklad: ako vložiť slovo „home“:

Stlačte ,  (GH), , ,  (MNO),  (MNO), ,  (DEF). Keď je správa úplná, stlačte .

Písmená, čísla a symboly sú na každom tlačidle umiestnené nasledovne:

Krátke stlačenie	Dlhé stlačenie
 medzera . , @ / : ; " ' ! ; ? ; ç # + - * = % < > () & £ \$ ¥	1
 a b c 2 à ä å æ ç	2
 d e f 3 é è Δ Φ	3
 g h i 4 Γ ì	4
 j k l 5 Λ	5
 m n o 6 ñ ò ö	6
 p q r s 7 β Π Θ Σ	7
 t u v 8 ü ù	8
 w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	9
 0 . ° Velké/malé písmená	0

5 • Mená

Menu **Mená** vám umožňuje zvoliť jeden z dvoch dostupných tel. zoznamov: na SIM karte (počet záznamov závisí od jej kapacity) alebo v telefóne (až 999 mien), ktorý je štandardným tel. zoznamom. Pri vkladaní nových mien do **tel. zoznamu** sa budú vkladať do zoznamu zvoleného v tomto menu.

Maximálny počet mien a udalostí je teda 999, ak iné aplikácie (poznámky, zvuky, obrázky a pod.) nezaberajú v pamäti význačnú časť.

Nastavenia

Voľba tel. zoznamu



Stlačte **OK** a zvolte **Mená > Nastavenia > Voľba tel. zoznamu**. Stlačte **▲** alebo **Voľba tel. zoznamu ▼** pre výber tel. zoznamu. **Mená** pridané do zvoleného tel. zoznamu môžu byť kopírované do druhého cez menu **Kopírovať na SIM** alebo **Kopír. do tel.**

Váš mobilný telefón súčasne používa len jeden tel. zoznam a ignoruje informácie nachádzajúce sa v druhom. Napr. ak sa „Novák“ nachádza v oboch tel. zoznamoch a zmažete ho v telefóne, zostane nezmenený na SIM karte.

Vymazanie adresára



Vymaz. adresár

Pre vymazanie všetkých kontaktov. Táto funkcia sa týka len tel. zoznamu v telefóne a nie na SIM karte.



Kopír. do tel.

Kopírovanie do telefónu

Ak ste pri prvom zapnutí odmietli alebo prerušili automatické kopírovanie vášho tel. zoznamu zo SIM karty, môžete tak urobiť nasledovne: Zvolte **Mená > Nastavenia > Kopír. do tel.**

Nastavenie skupín



Nastavenie skupín


Umožňuje vám správu skupín, ich premenovanie, priradenie určitej melódie a obrázka každej skupine.

Jednotlivé mená priradíte do skupín zo zoznamu Mien. Vid. „Pozri kto volá: Foto-hovor“ na str. 14.

Pridanie kontaktov do tel. zoznamu


Do tel. zoznamu na SIM karte

1. V pohotovostnom režime stlačte **▼** a zvolte **<Nový>**.

2. Zadáte meno a číslo, potom typ čísla (**Telefón**, **Fax** alebo **Dáta**) a stlačte  pre uloženie tohto mena vo vašom tel. zozname.

Číslo je obmedzené na 40 cifier (v závislosti od vašej SIM karty). Vloženie medzinárodnej predvolby vám umožní volanie z akéhokoľvek miesta.

Do tel. zoznamu v telefóne

1. V pohotovostnom režime stlačte  a zvolte **<Nový>**. Zadáte meno a priezvisko (až do 20 znakov). Jedno z políčok môže byť prázdne, nie však obe.
2. Potom zvolte **Typ čísla**. Číselné políčka môžu obsahovať až 40 cifier a jeden znak „+“. Alfanumerické políčka (e-mail a poznámka) obsiahnu až 50 znakov. Každý kontakt môže obsahovať maximálne 5 číselných políčok (napr. 2 mobilné čísla, 3 čísla do práce, e-mailovú adresu a textovú poznámku).
3. Ak si želáte, priradíte tento kontakt do požadovanej skupiny.

Vlastné čísla

Položka **Vlastné čísla**, ktorá sa zobrazí v tel. zoznamoch, by mala obsahovať vaše vlastné telefónne

číslo. Ak neobsahuje, odporúčame vám vložiť vaše mobilné číslo, tak ako aj iné vhodné informácie.

Aj keď všetky tieto kolónky môžu byť prázdne, položku Vlastné číslo nie je možné zmazať.

Núdzové číslo





Núdzové číslo volá najbližšiu záchranú pohotovosť vo vašom okolí. Vo väčšine prípadov môžete volať na toto číslo, aj keď ste ešte nezadali váš PIN kód.

Pre Európu je štandardné núdzové číslo 112 (vo Veľkej Británii 999).


Pozri kto volá: Foto-hovor



Táto funkcia je k dispozícii len ak je zvolený tel. zoznam uložený v telefóne, NIE na SIM karte.


Táto funkcia vám umožňuje prispôsobiť si skupiny priradením názvu („Priatelia“, „Práca“ a pod.), obrázka (z **Albumu obrázkov**) a melódie (zo zoznamu **Zvonení**). Potom môžete priradiť jeden alebo viac kontaktov do skupiny: ak niekto z danej skupiny zavolá, zobrazí sa príslušný obrázok a začne hrať melódia priradená danej skupine.

1. Zvoľte **Mená** > **Nastavenia** > **Konfig. skupiny**. Premenujte skupinu podľa želania („Priatelia“, „Deti“ a pod.), zvoľte **Melódiu** a **Obrázok**, ktorý chcete priradiť tejto skupine.
2. Stlačte a podržte  pre návrat do pohotovostného režimu, a potom stlačte  pre zobrazenie tel. zoznamu.
3. Vyberte kontakt, ktorý chcete priradiť tejto skupine, zvoľte **Voľba skupiny** a vyberte skupinu podľa vášho želania.



Úprava a usporiadanie mien

V pohotovostnom režime stlačte  pre zobrazenie uložených **Mien**. Pre vyhľadanie mena:


 až 

Stlačte tlačidlo s písmenkom, ktoré chcete vyhľadať v zozname (napr. stlačte dvakrát  pre písmenko „U“). Prvý záznam začínajúci týmto písmenom sa vyznačí v zozname.

 =

Stlačte , zadajte prvé písmeno hľadaného mena a stlačte  pre jeho zobrazenie.


Na SIM karte

Zvoľte meno v tel. zozname na SIM karte a stlačte  pre sprístupnenie jednej z nasledujúcich možností:

- Handsfree hovor
- Rýchle vytáč.
- Volať
- Kopír. do tel.
- Odoslať SMS
- Zmazať
- Odoslať MMS
- Zmeniť
- Voľba hlasom


Položka Kopír. do tel. skopíruje obsah vašej SIM karty do vášho telefónu. Opätovným zvolením tejto položky sa zduplikujú všetky mená.

Do telefónu

Zvoľte meno z tel. zoznamu v telefóne a stlačte  pre sprístupnenie jednej z nasledujúcich možností:

- Zmeniť názov
- Ukázať
- Volať
- Voľba skupiny
- Handsfree hovor
- Preniesť
- Odoslať SMS
- Zmazať
- Odoslať MMS

Zvoľte **Ukázať** pre zobrazenie zoznamu všetkých čísiel alebo políčok uložených s týmto kontaktom, a potom **<Nový>** pre vytvorenie nového políčka. Zvoľte jedno

z políček a stlačte  pre sprístupnenie ďalších možností:

Použ. ako zákl. Prvé zadané číslo sa stane základným číslom. Zobrazí sa ako prvé v zozname a je automaticky volané pri stlačení volacieho tlačidla. Táto položka vám umožňuje urobiť základným iné číslo.

Kopír. na SIM Ak si kopírujete tel. čísla na SIM kartu, budete mať pri použití iného telefónu alebo zmene tel. zoznamov k dispozícii vždy váš aktuálny tel. zoznam.

Ukázať Pre zobrazenie podrobností o zvolenom políčku.

Zmeniť typ Pre zmenu alebo definovanie typu zvoleného čísla.

Meniť alebo zmazať je možné len alfanumerické kolónky (poznámka a e-mail).

6 • Nastavenia

Menu **Nastavenia** vám umožňuje prispôbiť si váš telefón a zmeniť nastavenia priradené ku každej dostupnej voľbe (zvuky, čas a dátum, bezpečnosť a pod.). Menu **Rýchle nast.** vám umožňuje zmeniť niekoľko parametrov súčasne (viď. str. 24).

Zvuky

Ticho



Potichu

Umožňuje vám **zapnúť/vypnúť Tichý režim**. Keď je tento režim **aktívny**, všetky zvuky sú vypnuté a vibračné upozornenie je aktívne.

Tichý režim sa vzťahuje aj na tóny tlačidiel.

Hlasitosť zvonenia



Hlasitosť zvon.

Štandardne môže byť hlasitosť zvonenia nastavená na **Stredná**. Stlačte ▲ alebo ▼ pre nastavenie hlasitosti zvonenia medzi **Ticho** a **Zvyšujúca sa**.

Zvonenie



Typ zvonenia

Umožňuje vám vybrať si tón zvonenia. Zoznam obsahuje tiež zaznamenané

zvuky a uložené melódie. Listujte v zozname a počkajte pre vypočutie zvolenej melódie.

Melódiu nebude počuť, ak je hlasitosť zvonenia nastavená na Vyp. alebo ak je zvolený Tichý režim (viď. vyššie).

Zvuk novej správy



Tón novej správy

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** upozorňovací tón oznamujúci príjem novej správy. Ak je **Zapnutý**, môžete si vybrať požadovaný tón zo zoznamu zvukov.

Ekvalizér



Equalizér

Táto položka menu vám umožňuje upraviť charakteristiku zvuku. Je k dispozícii aj počas hovoru (v tomto prípade si vyberte zo zoznamu a počkajte chvíľku na úpravu zvuku).

Tóny tlačidiel



Tóny tlačidiel

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** tóny tlačidiel. Aj keď sú tóny tlačidiel nastavené na **Vyp.**, DTMF tóny je možné počas hovoru použiť (viď. str. 60).

Upozornenia



Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** tóny upozornení pre nasledovné položky:

- keď nastane čas udalosti naprogramovanej vo vašom **Plánovači**,
- pri **Zmeškanom hovore**,
- keď je **Batéria vybitá** a potrebuje nabiť,
- pre kontrolu trvania vašich hovorov pomocou **Minútového upozornenia** (tón nie je počuť na druhej strane).

Toto menu vám umožňuje len aktivovať/zrušiť zvuky upozornení, NIE však samotné upozornenia. Napr. vypnutím upozornenia na udalosti sa nezabráni zobrazeniu okienka Plánovača (ak ste si naprogramovali udalosť), ale príslušný zvuk nebude hrať.

Vibračné upozornenie



Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** vibračné upozornenie pri prijíme hovoru, keď nastane čas udalosti v plánovači, pri prijíme správy a pre budík.

Vibračné upozornenie je vždy vypnuté, keď pripojíte nabíjač (sieťový alebo automobilový).

Displej

Animácia



Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** animácie v rôznych menu. Ak sú **zapnuté**, budú sa tiež rolovať texty – napr. správa v menu **čítať SMS**.

Zrušenie tejto funkcie predĺži dobu pohotovosti vášho telefónu.

Podsvietenie



Umožňuje vám nastaviť **Dobu** podsvietenia zvolením jednej z ponúknutých možností. Podsvietenie sa aktivuje pri prijíme hovoru alebo správy, pri prezeraní menu a pod.

Zrušenie tejto funkcie predĺži výdrž batérie.

Tapeta



Umožňuje vám nastaviť tapetu hlavného zobrazenia (**Zap.** alebo **Vyp.**). Keď je **zapnutá**, vami zvolené obrázky sú pri prezeraní menu a v pohotovostnom režime zobrazené v **Normálnom** alebo **Tmavom** režime, ak ste neaktivovali šetrič displeja.

Pre tapetu je možné použiť len obrázky vo formáte JPEG.

Kontrast







Umožňuje vám vybrať si z viacerých úrovní kontrastu.





Klávesové skratky

Klávesové skratky




Klávesové skratky Umožňujú vám nastaviť priamy prístup ku konkrétnym funkciám cez priradené tlačidlo. Dlhšie stlačenie tohto tlačidla automaticky aktivuje túto funkciu alebo volá na priradené číslo (**Rýchla voľba**).

Naprogramovať môžete len tlačidlá  až . Nasledujúce tlačidlá sú vopred naprogramované:  (volanie hlasovej schránky) a  (volanie medzinárodného čísla). V závislosti od vášho poskytovateľa služieb môžu byť niektoré ďalšie kláv. skratky vopred definované a uzamknuté.

Zvoľte niektoré z tlačidiel  až  a stlačte . Listujte zoznamom pre výber funkcie, ktorú chcete priradiť tomuto tlačidlu a stlačte . Väčšina položiek otvára menu (napr. **Odoslať správu** alebo

E-mail), alebo spustí funkciu (napr. **Kalkulačka** alebo **Záznam zvuku**).

Ak je zvolené tlačidlo už nastavené, môžete ho preprogramovať: stlačte dvakrát  a zvolte Zmeniť. Dostanete sa do zoznamu všetkých dostupných funkcií.

Pre použitie kláv. skratiek stlačte a podržte v pohotovostnom režime tlačidlo zodpovedajúce funkcii, ktorú chcete aktivovať alebo číslo, ktoré chcete volať.


Hlasový príkaz





Hlas. príkaz

Umožňuje vám nastaviť priamy prístup ku konkrétnym funkciám cez priradenú hlasovú značku.

Hlasovú značku môžete priradiť väčšine funkcií podporovaných Kláv. skratkami.

1. Zvoľte **<Nová>**, listujte zoznamom pre výber požadovanej funkcie a stlačte .
2. Po zobrazení **Stlačte OK a hovorte** sa riadte zobrazenými pokynmi. Po výzve na nahranie vašej hlasovej značky buďte v tichom prostredí, zvoľte krátke a jednoduché slovo a jasne ho vyslovte.

3. Nasledujúce menu vám sprístupní možnosť **Zmazania**, **Prehrania značky**, **Zmeny funkcie** a **Zmeny zvuku**. Stlačte  pre vytvorenie ďalšej hlasovej značky.


Pre aktivovanie funkcie pomocou hlasového príkazu stlačte a podržte  v pohotovostnom režime a vyslovte nadefinovanú hlasovú značku.

Voľba hlasom





Hlas. vytáčanie

Umožňuje vám nastaviť hlasový príkaz nahraním slova, ktoré bude pri vyslovení volať príslušné tel. číslo.

Vykonajte to isté ako v predošlom odseku, zvolte požadovaný kontakt v zozname a stlačte .

Keď je zvolený tel. zoznam v telefóne, zvolte požadované číslo zo zobrazeného zoznamu.

Po zobrazení otázky **Pridať hl. zn.?** stlačte  a riadte sa pokynmi zobrazovanými na displeji. Pre použitie hlasovej voľby stlačte a podržte  v pohotovostnom režime, a potom vyslovte hlasovú značku zodpovedajúcu číslu, ktoré chcete volať.

Medzi hlasové vytáčanie a hlasové príkazy je možné nabráť a rozdeliť až 15 hlasových značiek. Nabrané hlasové značky sú k dispozícii v príslušnom menu a môžete ich zmazať, prebrať alebo zmeniť.

Bezpečnosť

Verejné mená



Ver. mená

Umožňuje vám zostaviť špecifický zoznam mien (tzv. zoznam **Verejných mien**) a zakázať hovory na mená v tomto zozname cez voľbu **Blok. hovoru**.

Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje kód PIN2 (vid. str. 21).

Blokovanie hovorov

Umožňuje vám blokovať hovory na čísla, ktoré nie sú v zozname **Verejných mien**. Pri aktivovaní sú prístupné len mená v zozname **Verejných mien**, ktoré nie sú pod položkou **Mená** v hlavnom menu.

Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje kód PIN2 (vid. str. 21). Táto voľba sa môže vzťahovať na WAP a e-mailové spojenie cez GPRS.

Ver. mená

Umožňuje vám zobraziť a upraviť váš zoznam **Verejných mien** pomocou kódu PIN2.

Obmedzenie hovorov



Obmedz. hovorov

Toto menu vám umožňuje obmedziť použitie vášho telefónu len pre určité prichádzajúce a odchádzajúce hovory. Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje heslo pre obmedzenie hovorov dodané vašim operátorom. Obmedzenie hovorov sa môže vzťahovať na **Prichádzajúce** hovory (**Všetky hovory** alebo **V roamingu**) a na **Odchádzajúce** hovory (**Všetky hovory**, **Medzinárodné hovory** a **Medzinár. okrem domáчих**).

Vo všetkých prípadoch sa volba Zrušiť týka všetkých tel. hovorov. Menu Stav vám umožňuje zistiť, či je daný typ hovoru blokovaný alebo nie.

Zmena kódov



Zmeniť kódy

Umožňuje vám zmeniť váš **PIN**, **PIN 2** a kódy **Obmedzenia hovorov**. V závislosti od vašej SIM karty môžu vyžadovať niektoré funkcie tajný kód PIN2 (dodaný operátorom).

Ak vložíte nesprávny kód PIN2 3 krát, vaša SIM karta sa zablokuje. Pre jej odblokovanie potrebujete kód PUK2 od operátora alebo dodávateľa. Ak vložíte nesprávny PUK kód 10 krát za sebou, SIM karta sa zablokuje a stane sa nepoužiteľnou. V takomto prípade kontaktujte operátora alebo dodávateľa.

Ochrana PIN kódom



Ochrana PIN

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** ochranu kódom PIN. Ak je PIN kód **Zapnutý**, budete pri zapnutí vášho telefónu požiadaní o vloženie vášho PIN kódu.

Ak je PIN kód Vypnutý, nie je možné ho meniť.

Sieť

Aby ste mohli využiť služby GPRS, kontaktujte vášho operátora. Taktiež bude asi potrebné nastaviť váš telefón (pomocou menu popísaného v tejto kapitole) na parametre GPRS dodané vašim operátorom. Nezávisle od týchto nastavení je potrebné vždy zvoliť spôsob pripojenia (GSM alebo GPRS) v menu každej použitej aplikácie (WAP, MMS, e-mail a pod.).

Pripojenie GPRS



Toto menu vám umožňuje určiť režim pripojenia vášho mobilného telefónu do služby GPRS:

Vždy zapnuté Váš telefón sa vždy prihlási do služby GPRS. Táto voľba umožňuje rýchlejšie pripojenie GPRS, zvýši však spotrebu prúdu.

Iba pre dátové hovory Váš telefón sa automaticky prihlási do služby GPRS iba na požiadanie. Táto voľba umožňuje zníženie spotreby prúdu, predĺži však dobu potrebnú na pripojenie.

Prihlásenie



Ak je zvolený **Manuálny** režim, poskytnete vám zoznam dostupných sietí. Vyberte sieť, na ktorú sa chcete pripojiť a stlačte pre potvrdenie.

Zoznam obľúbených



Umožňuje zostaviť zoznam sietí v poradí podľa obľúbenosti. Po nastavení sa telefón pokúša prihlásiť na sieť v nastavenej postupnosti.

Nastavenia prístupu



Toto menu vám umožňuje vytvoriť niekoľko dátových profilov: pri použití WAP-u alebo pri posielaní multimediálnej správy (MMS) sa použije zvolený profil na spojenie s GSM alebo GPRS sieťou.

Všetky nižšie uvedené voľby sú závislé od operátora a typu poskytnutých služieb. Chybové hlásenia počas pripojenia sú väčšinou spôsobené nesprávnym zadaním parametrov: pred prvým použitím sa obráťte na operátora, aby ste mohli správne zadať potrebné údaje. (V niektorých prípadoch ich môžete obdržať prostredníctvom SMS.) Niektoré vopred nastavené profily môžu byť uzamknuté, aby sa predišlo ich preprogramovaniu.

Zvoľte položku v zozname a stlačte pre prístup k nasledovným možnostiam:

Zmeniť názov Pre zmenu názvu zvoleného profilu.

Ukázať Pre zobrazenie všetkých parametrov zvoleného profilu.

Nastavenia GSM

Pre nastavenie GSM parametrov:

- **Prihlasovacie meno**,
- **Heslo**,
- **Tel. číslo** potrebné pre zostavenie spojenia (dodané operátorom – buď **ISDN** alebo **analógové**),
- **Doba neaktívnosti**, hodnota viac než 30 sekúnd, po ktorej sa telefón automaticky odpojí (ak bolo aktívne spojenie)

GPRS nastavenia

Pre zmenu parametrov GPRS (rovnaké položky ako pri GSM nastavení). **APN** vám umožňuje vložiť adresu (vo forme textu) externej dátovej siete, na ktorú sa chcete pripojiť.

Čas a dátum

Zobrazenie hodín



Zobr. hodín

Umožňuje vám zvoliť **Bez hodín**, **Analogový**, **Digitálny** alebo **Miniatúrny** formát zobrazenia času v pohotovostnom režime.

Nastavenie dátumu



Nastaviť dátum

Umožňuje vám nastaviť dátum stlačením príslušných číselných tlačidiel. Dátum môžete tiež nastaviť pomocou ▲ alebo ▼.

Vlastná časová zóna

Časová zóna a letný čas by mali byť nastavené ako prvé (skontrolujte dátum a čas, ak už bol nastavený).



Vlastná časová zóna

Voľba časová zóna vám umožňuje nastaviť časovú zónu, do ktorej patríte (vzhľadom k GMT – Greenwichský hlavný čas).

Letný čas

Toto nastavenie sa týka len krajín, kde sa mení čas na letný/zimný (napr. Greenwichský hlavný čas / Britský letný čas).



Letný čas

Táto voľba vám umožňuje nastaviť letný čas na **Zapnutý** (v lete) alebo na **Vypnutý** (v zime). Ak je letný čas **Zapnutý** a nastavíte čas na 12:00, automaticky sa pri **Vypnutí** letného času nastaví na 11:00.

Nastavenie času



Umožňuje vám nastaviť čas stlačením príslušných číselných tlačidiel. Čas môžete upraviť aj pomocou tlačidiel ▲ alebo ▼ minútu po minúte.

Automatické zapnutie & vypnutie



Toto menu vám umožňuje nastaviť čas automatického zapnutia alebo vypnutia vášho telefónu.

Automatické zapnutie

1. Stlačte ▲ alebo ▼ pre aktivovanie alebo zrušenie tejto funkcie.
2. Zadajte čas, pri ktorom sa má mobilný telefón automaticky zapnúť a stlačte **OK**.
3. Potom vyberte z možností: **Raz**, **Denne**, **Cez týždeň**. Stlačte **OK** pre potvrdenie.

Ak je ochrana PIN kódom Zapnutá, budete pri automatickom zapnutí požiadaní o vloženie vášho PIN kódu (viď. str. 2). Automatické zapnutie sa neaktivuje, ak je telefón už zapnutý.

Automatické vypnutie

Zopakujte vyššie uvedené kroky pre nastavenie automatického vypnutia vášho telefónu.

Automatické vypnutie sa uskutoční len ak je telefón v pohotovostnom režime..

Jazyk

Toto menu vám umožňuje zvoliť jazyk pre všetky texty menu. Stlačte ▲ alebo ▼ pre voľbu požadovaného jazyka a potom potvrdte stlačením **OK**.


Rýchle nastavenie

Cez toto menu máte prístup do skupiny vopred určených nastavení, ktoré vám umožňujú rýchle prispôbenie vášho telefónu podľa požiadaviek súčasnou zmenou niekoľkých nastavení. Napríklad voľba **Stretnutie** nastaví hlasitosť zvonenia na „ticho“, aktivuje vibračné upozornenie a zruší tóny tlačidiel (ostatné položky zostávajú nastavené podľa vášho želania). Po skončení stretnutia môžete zvolením **Osobné** opäť aktivovať vaše zvyčajné nastavenia. Podrobnosti o každom nastavení profilu sa zobrazia pri jeho aktivovaní.





















*Keď priradíte klávesovú skratku profilu (napr. dlhé stlačenie **3**) aktivuje Stretnutie – viď. „Klávesové skratky“ na str. 19), taktiež dlhším stlačením daného*

tlačidlá tento profil deaktivujete a vrátite na nastavenie Osobné.

Položky v nasledujúcej tabuľke uvedené v stĺpci **Osobné**, sú štandardné nastavenia (vopred nastavené z výroby). Keďže je možné každú z nich meniť, môžu sa líšiť od nižšie uvedených.

Modrá kolónka  v tabuľke reprezentuje hodnotu (pôvodnú alebo vami upravenú) nastavenú v profile **Osobné**.

Pri pripojení príslušenstva sa sprístupnia tiež položky **Slúchadlo** a **Aktiv. auto**. Pri odpojení príslušenstva sa telefón vráti do profilu **Osobné**.

Profily	 Osobné	 Samostatne	 Vonku	 Stretnutie	 Slúchadlo	 Automobil
Vibrovanie	Zap.	Vyp.		Zap.		
Hlasitosť zvon.	Stredná	Stredná	Vysoká	Potichu	Stredná	Vysoká
Podsvietenie	10 sek.	Vyp.				Zap.
Tóny tlačidiel	Zap.			Vyp.		
Animácia	Zap.	Vyp.				

7 • Správy

SMS



SMS

Toto sub-menu vám umožňuje odosielať krátke správy so zvukmi, animáciami alebo obrázkami a prácu s prijatými správami.


Keď je Zapnutá funkcia SMS chat (viď. str. 35), nie sú vyššie uvedené funkcie v pohotovostnom režime k dispozícii. V tomto prípade môžete použiť len voľbu Odpovedať.

Odoslanie SMS



Odoslať SMS

Toto menu vám umožňuje odoslať SMS správu prijímateľovi (ktorý, môže, ale nemusí byť uložený v tel. zozname). Ak nie je v tel. zozname, zvolte <Nový> v zozname mien a zadajte číslo.

Ak je zvolený tel. zoznam v telefóne, stlačte  pre odoslanie SMS na štandardné číslo, alebo zvolte iné číslo podľa želania (viď. „Úprava a usporiadanie mien“ na str. 15).

Môžete si vybrať z troch rôznych typov správ:

<Nová>


Pre odoslanie novej správy.

Minulá správa

Pre úpravu a opätovné odoslanie naposledy odoslanej správy.

Šablóna

Pre voľbu vopred nastavenej správy (napr. **Môžeš mi zavolať na číslo...** vrátane vášho čísla, ak je prvé v položke **Vlast. čísla** – viď. str. 14).

Stlačte  pre zobrazenie ďalších možností:

Uložiť

Pre uloženie aktuálnej správy spolu s ikonkou a melódiou (ak sú pripojené) do menu **Archív**.

Odoslať

Pre odoslanie aktuálnej správy.

Pridať zvuk

Pre pripojenie melódie.

Pridať grafiku

Pre pripojenie bitmapového obrázka alebo animácie.

K vašej SMS správe môžete pripojiť až 2 prílohy dvoch rôznych typov. Animácie a obrázky sa však vylučujú: ak najskôr zvolíte animáciu a potom obrázok, pripojí sa iba obrázok – a naopak.

Niektoré vopred definované položky sú štandardným vybavením vášho mobilného telefónu. Súkromné


obrázky a zvuky, ktoré ste uložili v príslušných menu, nie je možné odoslať, ak sú autorsky chránené.

Čítanie SMS



Čítať SMS

Toto menu vám umožňuje čítať všetky typy SMS (odoslané, prijaté, prečítané a/alebo uložené). Položka **Zmazať všetky**

SMS v prvej úrovni menu vám umožňuje súčasné zmazanie všetkých správ. Keď je správa zobrazená, stlačte  pre sprístupnenie týchto možností:

Zmazať Pre zmazanie zvolenej správy.

Presun do archívu Pre uloženie správ do pamäte telefónu. Môžete ich potom nájsť v menu **Správy > SMS archív**.

Presunutím správy do „Archívu SMS“ sa daná správa vymaže zo zoznamu „Prečítané SMS“.

Úprava SMS

Pre úpravu a opätovné odoslanie SMS (môžete pridať obrázok alebo zvuk).

Ak bol obrázok alebo zvuk pripojený k správe, ktorú upravujete, musíte ho najskôr uložiť do Albumu obrázkov alebo v menu Album zvukov. Potom ho znovu pripojte k vašej správe (vid. str. 26).

Odpoved' Pre odpovedanie odosielateľovi.

Uloženie grafiky Pre uloženie grafiky a/alebo animácie, ktorá bola poslaná spolu so správou.

Poslať ďalej Vybranú správu môžete poslať ďalej (zvoľte prijímateľa v tel. zozname alebo vložte ručne tel. číslo).

Uložiť číslo Pre uloženie čísla odosielateľa (ak je pripojené k správe).

Handsfree hovor Pre handsfree hovor s odosielateľom správy.

Spätné volanie Pre volanie na číslo odosielateľa (závisí od operátora).

Vybrať číslo Pre výber čísla zo správy, ak bolo v úvodzovkách (zo správy je možné vybrať niekoľko čísiel),

Uložiť melódiu Pre uloženie melódie, ktorá bola poslaná spolu s SMS správou.

Nastavenia SMS



Nastavenie SMS

Toto menu vám umožňuje prispôbiť vaše SMS pomocou nižšie popísaných volieb:

SMS centrum Umožňuje vám zvoliť vaše štandardné SMS centrum. Ak nie je uložené na SIM karte, musíte sem vložiť číslo vášho SMS centra.

Podpis Štandardný podpis pozostáva z vášho tel. čísla, ktoré sa pridá na koniec vašej správy (ktorá musí byť o to kratšia). Podpis môžete **Upraviť**, **Zmeniť** a **Uložiť**.

Doba platnosti Umožňuje vám zvoliť dobu, po ktorú je vaša správa uložená v SMS centre. Toto je užitočné, ak príjemca nie je v dosahu siete (a preto nemôže ihneď prijať vašu správu).

Táto funkcia závisí od operátora.

Spiatočná cesta Môžete **Zapnúť** alebo **Vypnúť** túto voľbu, ktorá vám umožňuje prenášať číslo vášho SMS centra spolu so správou. Prijímateľ môže potom odpovedať cez vaše SMS centrum a nie cez jeho. Toto urýchli prenos správ.

Táto funkcia závisí od operátora.

Potvrdenie o doručení Umožňuje vám **Zapnúť** alebo **Vypnúť** túto funkciu, ktorá vás automaticky informuje prostredníctvom SMS, či vaša SMS bola doručená alebo nie.

Táto funkcia závisí od operátora.

Auto. uložiť SMS Umožňuje vám **Zapnúť** alebo **Vypnúť** automatické ukladanie poslaných správ do **Archívu**.

SMS archív



Archív SMS

Umožňuje vám zobrazit' všetky uložené správy a tiež aj ich **Mazanie**. Správy je možné uložiť buď aktivovaním voľby **Auto. uložiť SMS** (viď. vyššie), alebo zvolením prijatej správy, stlačením dvakrát a zvolením **Presun do arch.**

E-Mail

Ak túto službu nemáte k dispozícii od vášho operátora, musíte si od niektorého poskytovateľa zaobstarať e-mailové konto a príslušné informácie o nastavení. V tomto prípade vám prevádzkovateľ / operátor poskytne všetky parametre (viď. nižšie), ktoré je potrebné zadať. V niektorých prípadoch môže byť váš operátor zároveň vašim poskytovateľom e-mailových služieb.



E-mail

Toto menu vám umožňuje odosielať a prijímať e-maily (s/bez príloh). V tomto prípade je väčšina parametrov už nastavených a nie je potrebné ich meniť okrem **Prihlasovacieho mena**, **Hesla** a **e-mailovej adresy**, ktoré si volíte pri vytváraní e-mailového konta).

Pre vloženie špeciálnych znakov ako @ alebo %, viď. str. 11.

Nastavenia

Stlačte , zvolte **Správy > E-mail > Schránka 1** a stlačte . Potom zvolte **Nastavenia** a stlačte pre prístupenie týchto možností:

Názov účtu Pre zmenu názvu **Schránky 1** a **Schránky 2**.

E-mailové konto môže byť preddefinované a uzamknuté, aby sa nedal meniť názov.

E-mailový server Pre nastavenie parametrov potrebných na pripojenie k e-mailovému serveru vášho poskytovateľa pripojenia na internet (ISP).

V niektorých prípadoch si **Prihlasovacie meno**, **Heslo** a **E-mailovú adresu** volíte pri vytváraní vášho konta. Zadajte ich tak, ako vám uviedol operátor. **POP3 adresa** slúži na **príjem** e-mailov a **SMTP adresa** slúži na **odosielanie** e-mailov.

UPOZORNENIE! Pre e-mailové spojenie cez GPRS: Ak váš operátor NIE je poskytovateľom e-mailových služieb, obráťte sa na vášho poskytovateľa prístupu na internet pre získanie správnej adresy SMTP servera.

Ostatné Toto menu obsahuje ďalšie nastavenia, ktoré by ste nemali meniť.

Ak sú kolónky tohto menu prázdne alebo ak sa vyskytnú problémy pri pripojení, obráťte sa na vášho poskytovateľa internetu.

Menu **Overenie SMTP** by malo byť vo väčšine európskych krajín **Vypnuté**: vaše e-maily sa neodošlú, ak bude nastavené **Zapnuté**. Podrobnejšie informácie získate od operátora.

Prístup do siete

Pre voľbu typu siete použitej pri vytváraní spojenia a nastavenie príslušných parametrov.

Systém prenosu

- **GSM** alebo **GPRS**: váš mobil použije pre e-mailové spojenie len sieť GSM alebo GPRS.
- **Prefer. GPRS**: váš mobil sa najprv pokúsi pripojiť cez sieť GPRS. Ak pri vytváraní spojenia nie je GPRS sieť dostupná, vytvorí sa spojenie cez sieť GSM.

Zvolenie tejto položky je podmienené nastavením parametrov pre GSM aj pre GPRS sieť.

Nastavenia GSM

Pre nastavenie GSM parametrov:

- **Prihlasovacie meno** a **Heslo**,
- **Tel. číslo** potrebné pre zostavenie spojenia (dodané operátorom – buď **ISDN** alebo **analógové**),
- **Doba neaktívnosti**, hodnota viac než 30 sekúnd, po ktorej sa telefón automaticky odpojí (ak bolo aktívne spojenie)

Ak sa nekoná prenos dát, narastá doba neaktívnosti vedúca k automatickému odpojeniu.

GPRS nastavenia

Pre zmenu parametrov GPRS (rovnaké položky ako pri GSM nastavení). Menu **APN** vám umožňuje zadať adresu externej siete, na ktorú sa chcete pripojiť.

Chybové hlásenia počas pripojenia sú väčšinou spôsobené nesprávnym zadáním parametrov: pred prvým použitím by ste sa mali obrátiť na operátora, aby ste mali k dispozícii príslušné parametre.

Poslať poštu



Poslať poštu

Toto menu vám umožňuje poslať e-mail jednému alebo naraz viacerým prijímateľom vrátane prílohy ako napr. jpeg obrázka. Po prijíme môžu byť vaše správy poslané ďalej a prílohy zobrazené vhodným softvérom.

Ak opustíte menu Odoslanie pošty pred odoslaním vašho e-mailu alebo ak zrušíte prebiehajúce odosielanie, obsah e-mailovej správy sa zmaže bez uloženia.

Pridať
kontakt


Ak zadáte e-mailové adresy ku kontaktom uloženým v tel. zozname v telefóne (viď. „Pridanie kontaktov do tel. zoznamu“ na str. 13), umožní vám toto menu zvoliť príslušné meno v zozname **Mien**.

Po pridaní kontaktov môžete niektorý zvoliť a stlačiť pre **Zmenu** e-mailovej adresy, **Odstránenie** zo zoznamu, alebo pridanie ďalších kontaktov.

Ak zvolíte tel. zoznam na SIM karte, otvorí sa okienko, v ktorom môžete zadať e-mailovú adresu.

Pridat médiá

Umožňuje vám zostaviť vašu správu: zadajte **Predmet** a **Text**, potom stlačte

 pre zobrazenie ďalších možností:

- **Pridat zvuk** alebo **Pridat grafiku** pre pridanie melódie alebo obrázka k vášmu e-mailu.
- **Odoslať** pre odoslanie zvolenému prijímateľovi,
- **Upraviť** pre doplnenie rozpisaneho e-mailu.

Naraz môžete pridať iba jeden JPEG súbor. Viac informácií o vkladaní textu nájdete v odseku „Vkladanie textu / čísiel“ na str. 11. Ak prijmete prichádzajúci hovor počas písania e-mailu, menu sa zatvorí a telefón sa po skončení hovoru vráti do pohotovostného režimu.

Otvorenie schránky




Otvor. schránku


Toto menu vám umožňuje pripojiť sa k vašej schránke a stiahnuť e-mailové hlavičky zo servera (a následne tiež príjem celých e-mailov).


Obe schránky majú rovnaké položky a voľby. Ich odlišné nastavenie vám umožní mať prístup na dve

rozdielne e-mailové adresy z vášho mobilného telefónu.

1. Zvoľte **Otvor. schránku**: váš telefón sa automaticky pripojí na e-mailový server a stiahne zoznam e-mailových hlavičiek (až 5 naraz).
2. Ak sa na konci (príp. začiatku) zoznamu zobrazí **Ďalšie** (príp. **Predošlé**), znamená to, že ďalšie e-mailové hlavičky čakajú na serveri: vyberte jednu z týchto možností a stlačte  pre ich stiahnutie.

E-mail bez prílohy je možné automaticky zobrazit' v príslušnom okienku.

3. Zvoľte hlavičku a stlačte  pre zobrazenie **Podrobností**. Pri každej hlavičke sa môžu zobrazit' nasledujúce ikony:


[bez  E-mail je možné stiahnuť.
ikonky]



E-mail je príliš veľký, nie je možné ho stiahnuť.



Tento e-mail je označený pre zmazanie.

4. Stlačte  a zvoľte **Stiahnuť poštu** pre príjem e-mailu. Tento úkon opakujte pre stiahnutie

každého e-mailu prináležiaceho každej zvolenej hlavičke.

Ak je e-mail príliš veľký (cez 50 KB), bude odmietnutý a sťahovanie sa zruší.

5. Ak e-mail, ktorý ste dostali, obsahuje prílohy (obrázok, textový súbor alebo iný e-mail), označí sa zvláštnou ikonkou:



Obsahuje podrobnosti o e-mailovej hlavičke (dátum a čas, e-mailová adresa odosielateľa a pod.), stlačte pre zobrazenie týchto podrobností.



Text e-mailu je vo forme prílohy, stlačte pre jeho čítanie (nie sú k dispozícii ďalšie možnosti).



K e-mailu je priložený textový súbor (iba text, formát „.txt“), stlačte pre jeho čítanie (nie sú k dispozícii ďalšie možnosti).



Program potrebný pre zobrazenie tejto prílohy nie je k dispozícii vo vašom telefóne, alebo je e-mail príliš veľký.



K prijatému e-mailu je priložený iný e-mail (pripojiť je možné až 5 e-mailov – jeden po druhom). Nie sú k dispozícii ďalšie možnosti.




K tomuto e-mailu je pripojený obrázok. V zozname zvolte pripojený obrázok a stlačte dvakrát pre jeho uloženie v mobilnom telefóne (ak si to želáte, môžete ho premenovať).

Aby ste mohli obrázok zobrazit cez menu Album obrázkov, musíte ho mať najskôr uložený. Pre podrobnejšie informácie – vid. „Album obrázkov“ na str. 43. Ak nie je dostatok pamäte pre uloženie novej obrázka, musíte zmazať niektorú položku (menu, udalosť alebo obrázok) – aby bolo možné uložiť novú.

Váš mobilný telefón môže odmietnuť obrázok ak je príliš veľký alebo ak nie je v správnom formáte. Pre získanie optimálnych výsledkov pri prijímaní obrázka cez e-mail vykonajte nasledné:

- Prijímaný obrázok musí byť uložený vo formáte JPEG, BMP alebo GIF.
- Veľkosť obrázka by nemala presiahnuť 50 KB.
- Pre správne zobrazenie je optimálna veľkosť 128 x 160 bodov (použite štandardný softvér na

úpravu obrázkov pre vytvorenie obrázka požadovanej veľkosti).

- Použite názov súboru dlhý maximálne 10 znakov. Potom je možné pridať príponu ako „.jpg“.
6. Zvoľte hlavičku e-mailu a stlačte  pre sprístupnenie nasledovných možností:

Prid. do adres.

Pre pridanie e-mailovej adresy odosielateľa do vášho tel. zoznamu, aj keď ste ešte nestiahli jeho e-mail. Zvoľte <Nový> pre vytvorenie nového kontaktu, alebo meno v zozname pre pridanie alebo zmenu e-mailovej adresy.

V tomto prípade musíte mať zvolený tel. zoznam v telefóne. Táto položka menu sa NEZOBRAZÍ, ak máte zvolený SIM tel. zoznam.

Zmazať

Pre označenie e-mailu na zmazanie (pre zrušenie označenia zopakujte tento úkon). Po opustení menu **E-mail** budete vyzvaní pre potvrdenie zmazania vybraných položiek z e-mailového servera.

Odpoveď

Pre odpovedanie odosielateľovi, ktorého adresa sa automaticky pridá do zoznamu. Vykonajte podľa postupu v „Poslať poštu“ na str. 31.

Vpred

Pre poslanie stiahnutého e-mailu niekomu ďalšiemu. Vykonajte podľa postupu v odseku „Poslať poštu“ na str. 31.

SMS správy siete

Funkcia „SMS správy siete“ závisí od operátora.



SMS spr. siete

Toto menu vám umožňuje aktivovať alebo deaktivovať príjem SMS správ siete pre všetkých zákazníkov. Sprístupňuje vám nasledovné možnosti:

Príjem

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** príjem správ prenosových buniek.

Témy

Umožňuje vám definovať typ správ, ktoré chcete prijímať.

- Pre definovanie nového typu zvolte <Nový>, vložte kód dodaný operátorom a ak si želáte, priradte názov.
- Zvoľte existujúci typ v zozname, ktorý môžete zmeniť alebo zmazať.

Do zoznamu je možné vložiť až 15 rôznych typov správ. Pre získanie kódov zodpovedajúcich rôznym typom, kontaktujte vášho operátora siete.

Kódy oblasti


Pre voľbu typu správy, ktorú chcete mať nepretržite zobrazenú v pohotovostnom režime (v tomto prípade zadajte typ v menu **Kód oblasti** aj **Témy**).

SMS chat



SMS chat

Toto menu vám umožňuje **Zapnúť** alebo **Vypnúť** funkciu **SMS chat**. Keď je **Zapnutá**, zobrazí sa ihneď každá prijatá SMS správa na displeji v pohotovostnom režime.

Po prečítaní (listovaním smerom nadol) na ňu môžete rýchlo odpovedať dvojitém stlačením  : najskôr sa zobrazí okienko úprav a potom sa odošle vaša správa. Telefón sa potom automaticky vráti do pohotovostného režimu.


Ak pri čítaní správy prijmete ďalšiu SMS správu, stlačte  pre opustenie prvej správy. Mobilný telefón potom zobrazí druhú správu.

MMS



MMS

Toto menu vám umožňuje odosielať a prijímať multimedialne správy (tzv. MMS) pozostávajúce z textov, obrázkov a zvukov. Môžu byť vytvorené z jednej alebo viacerých stránok. Nezávisle od toho, či ju pošlete e-mailom alebo na iný mobilný telefón, MMS sa prehráva ako prezentácia.

V pohotovostnom režime môžete priamo vyvolať menu **MMS** dlhším stlačením tlačidla .

Ak sa zobrazí „Pamäť plná“, musíte zmazať niektoré správy (napr. šablóny, rozpisované, prijaté správy a pod.).

Nová MMS

Pridať kontakt

Pre voľbu mena v zozname **Mien**, alebo pre vloženie **<Nového>** čísla alebo e-mailovej adresy. Potom zvolíte jedno z čísiel alebo adries daného kontaktu (ak ich je niekoľko). Zvoľte kontakt a stlačte pre **Úpravu** alebo **Odstránenie** zo zoznamu, alebo pre pridanie ďalších kontaktov.

Aby ste mohli použiť e-mailovú adresu, musíte mať zvolený tel. zoznam v telefóne (vid. „Voľba tel. zoznamu“ na str. 13).

Pridať médiá

Umožňuje vám zostaviť vašu správu:

1. Pridajte **Obrázok**, **Text** a/alebo **Zvuk** (pomocou ▲ alebo ▼ sa presuňte na nasledujúcu alebo predošlú ikonku a stlačte pre vstup do príslušného menu) a vytvorte ďalšie stránky pomocou ▶.
2. **Odoslať** – pre odoslanie zvolenému prijímateľovi.
3. Sprístupnenie **MMS možnosti**.

Aj keď je náhľad obrázka pri vytváraní MMS veľký 105 (š) × 55 (v) pixelov, maximálny rozmer obrázka, ktorý je možné poslať, je 640 (š) × 640 (v) pixelov.

Obrázky chránené autorským právom nie je možné poslať.

Pre pridanie zvuku je možné použiť niektorý zo súborov v **Albume zvukov**, alebo zvukovú poznámku, ktorú ste nahrali pri vytváraní MMS: v tomto prípade zvolte **<Nahrávky>**, potom **<Nová>** a riadte sa pokynmi zobrazovanými na displeji.

Nie je možné pridať existujúcu hlasovú poznámku.

MMS možnosti

Sprístupnia sa následné položky:


Pridať snímku

Pre vytvorenie novej stránky a jej pridanie do vašej prezentácie. Stlačte ◀ alebo ▶ pre listovanie stránkami po ich vytvorení.


Môžete tiež stlačiť ▶ počas úprav poslednej stránky vašej správy.

Ďalšia stránka / predošlá stránka	Pre zobrazenie nasledujúcej/ predošlej stránky.
Úprava predmetu	Pre zadanie alebo úpravu predmetu vašej správy.
Zmazať stránku	Pre zmazanie zvolenej stránky (ak ich je v správe viac než jedna).
Uložiť ako koncept	Pre uloženie vašej správy ako konceptu, ktorý môžete upravovať, dokončiť a odoslať neskôr (viď. str. 38).
Uložiť ako šablónu	Pre uloženie vašej správy ako šablóny, ktorú môžete použiť ako základ pre ďalšie MMS (napr. „Všetko najlepšie k narodeninám...“, viď. str. 38).
Náhľad MMS	Pre náhľad práve vytvorenej prezentácie.
Trvanie stránky	Pre zmenu hodnoty doby trvania stránky, ktorú ste nastavili v menu Nastavenia > Nastavenie aplikácií (viď. str. 39) – pre nastavenie času medzi jednotlivými stránkami.

Odoslať MMS

Keď je vaša správa hotová, jednoducho zvolte [Odoslať MMS](#) a stlačte . Ak ste uložili vašu MMS správu ako koncept, je táto voľba k dispozícii aj v menu [Koncepty](#). Ak ste už MMS správu odoslali, vyberte ju v menu [Odoslané](#) a zvolte [Znovu odoslať MMS](#).



Aj keď odoslanie správy zlyhá, správa sa presunie do zložky [Odoslané](#).

Vo všetkých prípadoch vám ukazovateľ priebehu indikuje odosielanie správy (stlačte  pre zrušenie).

Príjem MMS

Ak je veľkosť prijímanej MMS správy väčšia než voľná pamäť vo vašom telefóne, musíte najskôr uvoľniť pamäť zmazaním dát (obrázkov, zvukov a pod.). Viď. „Stav pamäte“ na str. 46.

Keď dostanete MMS správu, zobrazí sa na displeji správa, ktorá vás o tom informuje. Viď. „Nastavenia“ na str. 39 ohľadom informácií o [Automatickom](#) alebo [Manuálnom](#) režime príjmu.

Ak odosielateľ správy požaduje [Potvrdenie prečítania](#), zobrazí sa okienko požadujúce stlačenie  pre odoslanie potvrdenia. Ak stlačíte , potvrdenie sa neodošle.

Po stiahnutí MMS správy ju zvolíte v zozname **Doručené** a stlačíte ► pre jej pozretie. Stlačíte **OK** pre prístupnenie ďalších **Možností prehrávača**:

Prehrať Pre opätovné aktivovanie automatického režimu: MMS sa prehrá ako súvislá prezentácia.

Ďalšia / predošlá stránka Pre zobrazenie nasledujúcej/ predošlej stránky. Môžete tiež stlačiť ◀ alebo ▶ pri pozeraní MMS správy v manuálnom režime.

Uložiť obrázok Pre oddelenie obrázka z aktuálnej stránky a jeho uloženie do **Albumu obrázkov**.

Uložiť zvuk Pre oddelenie zvuku z aktuálnej stránky a jeho uloženie do **Hudobného albumu**.

Zatvoriť Pre uzavretie MMS a návrat na zoznam možností.

Správa zložiek

K dispozícii sú štyri rôzne zložky. Aktívna zložka je tá, ktorú naposledy zvolíte.


Šablóny Zobrazí všetky správy uložené ako šablóny. Môžete ich **Prehrať**, **Upraviť** a **Zmazať**.

Koncepty Obsahuje všetky správy uložené do zložky „koncepty“, alebo automaticky uložené po opustení menu MMS pred uložením alebo odoslaním vašej správy. Koncepty je možné **Prehrať**, **Upraviť**, **Odoslať** a **Zmazať**.

Odoslané Obsahuje všetky správy, ktoré ste **Odoslali** alebo vytvorili, ale ešte **Neodoslali**. Tieto správy môžete **Prehrať**, **Zmazať** alebo zobraziť ich **Podrobnosti**, **Znovu odoslať** alebo **Preposlať** ich niekomu ďalšiemu.

Doručené Obsahuje všetky **Upozornenia**, **Doručenky** a **Potvrdenia** o čítaní, **Prečítané** a **Neprečítané MMS** správy. Upozornenia a potvrdenia môžete **Čítať** alebo **Zmazať**. Môžete **Prehrať**, **Preposlať** alebo **Odpovedať** na MMS správu, zobrazíť **Podrobné** informácie o nej alebo ju **Zmazať**.

Upozornenia sa automaticky zmažú po prijíme celej MMS správy. Nemažte upozornenia pred prijímom MMS správy, inak ju už potom nebude možné stiahnuť.

Správy, ktoré ste uložili, je možné poslať len zo zložiek **Koncepty** alebo **Odoslané**. Nie je možné obnoviť položku (buď správu, upozornenie alebo potvrdenie), ktorú ste zmazali. Stlačte  pre zrušenie mazania.

Nastavenia

Váš telefón môže byť vopred nastavený na priamy prístup k ponúkaným službám. Ak nie je, obráťte sa na vášho operátora ohľadom informácií k položkám popísaným v tejto kapitole a zadajte poskytnuté

hodnoty. U niektorých operátorov je možné nastaviť parametre prístupu dialkovo.

Sprístupnia sa následné položky:

- Režim príjmu** Umožňuje vám vybrať z:
- **Ručne**: pre pripojenie po zvolení daného upozornenia v schránke **Prijaté**, volbe **Čítať** (začne sťahovanie) a zvolení **Prehrať**.
 - **Automaticky**: doručí MMS správu do schránky „Prijaté“. Zvoľte MMS správu a stlačte ▶ pre jej prehranie.

Tento režim nie je aktívny pri roamingu.

Doba platnosti

Pre nastavenie doby, po ktorú bude vaša MMS správa na serveri (**1 hodina** až **1 týždeň** – maximum). Toto je užitočné, ak príjemca nie je v dosahu siete (a preto nemôže ihneď prijať vašu správu).

Potvrdenie o prečítaní	Táto voľba môže byť Zapnutá alebo Vypnutá a informuje vás (prostredníctvom SMS) o zmene stavu vami odoslanej MMS – t.j. či bola prečítaná alebo zmazaná.
Potvrdenie o doručení	Táto voľba môže byť Zapnutá alebo Vypnutá a informuje vás (prostredníctvom SMS), či vaša MMS správa bola prečítaná alebo odmietnutá.
Automatické uloženie	Táto voľba môže byť Zapnutá alebo Vypnutá a umožňuje vám automaticky ukladať odoslané správy z menu Odoslané .
Trvanie stránky	Umožňuje vám vybrať dobu trvania každej stránky MMS.

Nastavenia siete

Sieťové konto sa používa pre výber profilu spojenia, ktorý ste nadefinovali (viď. „Nastavenia prístupu“ na str. 22).

Menu **Systém prenosu** vám umožňuje zvoliť typ siete použitej pri vytvorení spojenia: **GSM**, **GPRS** alebo **Najskôr GPRS**.

Zvoľte **MMS centrum** pre zadanie MMS adresy servera, na ktorý sa chcete pripojiť.

Adresa gateway a **Port gateway** vám umožnia zadať IP adresu a číslo portu gateway brány servera.

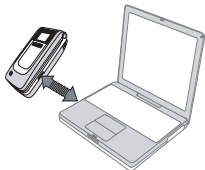
8 • IR-port

Váš mobilný telefón je vybavený infračerveným portom (IrDA port), ktorý vám umožňuje odosielať alebo prijímať dáta prostredníctvom bezdrôtového spojenia (napr. s druhým mobilným telefónom, PC, tlačiarňou alebo PDA, atď.).

Autorsky chránené súbory nie je možné odosielať. Pri spájaní s počítačom sa uistite, že ste na ňom aktivovali infračervený port.

Poloha prístrojov

Pred odoslaním alebo príjmom dát z druhého prístroja je potrebné ich správne nasmerovať voči vášmu mobilnému telefónu. Uistite sa, že IR-porty sú orientované smerom k sebe a maximálne 50 cm ďaleko od seba (viď. obr.). Taktiež zaistite, aby nič nestálo v ceste IR lúčom.



Odosielanie dát

Pre odoslanie dát cez IR-port z vášho mobilného telefónu musíte najskôr zvoliť danú položku: pri voľbe obrázka, zvuku, mena alebo udalosti vám sub-menu ponúkne možnosť **Odoslať**.

Hneď ako váš mobilný telefón nájde ďalší prístroj v dosahu podporujúci IrDA prenos, odosielanie sa automaticky spustí. Aby ste mohli sledovať priebeh spojenia, zobrazujú sa na displeji informačné správy. Ak telefón nájde niekoľko IrDA prístrojov, zobrazí sa na displeji zoznam, z ktorého si môžete vybrať. Stlačte **OK** pre potvrdenie a odoslanie zvolených dát.

Odosielanie sa zruší, ak váš telefón nenájde ďalší prístroj v časovom limite, alebo ak sa preruší infračervené spojenie, prípadne ak zrušíte proces prenosu.

Príjem dát

Aktivovanie IrDA




IR-port

Pre príjem dát zvolte **IR-port** > **Príjem**. Váš telefón je potom pripravený na príjem položky a čaká na jej odoslanie z druhého IrDA prístroja. Podobne ako pri vysiadaní

sa na displeji zobrazujú správy, ktoré informujú o priebehu spojenia.

Príjem sa zruší, ak váš mobilný telefón nie je kontaktovaný pred uplynutím časového limitu, ak sa preruší infračervené spojenie, ak je odosielaný súbor priveľký alebo ak proces prijímu zrušíte.

Uloženie prijatých dát

Stlačte  pre sprístupnenie ďalších možností:

Uložiť

Pre uloženie dát a návrat do pohotovostného režimu. Prijaté položky sa uložia pod ich pôvodným menom, ktoré je možné zmeniť pomocou príslušného menu.

Ukázať

Pre zobrazenie podrobností o prijatých dátach (prehratí zvuku alebo zobrazení obrázka).

Stlačte  pre návrat do pohotovostného režimu bez ukladania.

Použitie telefónu vo funkcii modemu



Dáta

Váš mobilný telefón môžete použiť spolu s PC alebo PDA, napr. pre surfovanie internetom alebo odosielanie

faxov.

Pre plné využitie služieb dostupných cez IrDA (odosielanie a príjem SMS, e-mailu a faxov, nahrávanie obrázkov a MIDI súborov do telefónu, synchronizáciu tel. zoznamu, GPRS sprievodcu a pod.) musíte nainštalovať softvér „Mobile Phone Tools“ na vašom počítači. Tento softvér je k dispozícii na CD-Rom disku dodanom spolu s vašim telefónom.

Softvér nachádzajúci sa na dodanom CD-Rom disku nie je kompatibilný s počítačmi Apple® Macintosh®. Podporovaný je len Windows® 98 SE, ME, XP a 2000 (v tomto prípade je potrebný Service Pack 3 a novší).

Špeciálne softvérové moduly pre Lotus Notes, Lotus Organizer a Microsoft Outlook sú vyvinuté pre umožnenie synchronizácie vášho mobilného telefónu Philips s týmito aplikáciami (ohľadom podrobnejších informácií – viď. ich príslušné návody na použitie).

9 • Multimédia

Album zvukov



Hudobný album

Toto menu vám umožňuje správu a počúvanie zvukov uložených vo vašom mobilnom telefóne (vaše **Vlastné melódie**, **Štandardné melódie** alebo **Záznamy**). Pri vstupe do niektorého z dostupných sub-menu zvolte zvuk a stlačte pre sprístupnenie nasledovných možností:

Zmazať

Pre **Zmazanie** zvolenej stránky.

Obrázky v zložke Štandard. obrázky nie je možné zmazať.

Odoslať cez...

Pre odoslanie zvoleného zvuku cez e-mail (viď. str. 29), IrDA (viď. str. 41) alebo MMS (viď. str. 35).

Zvuky chránené autorským právom nie je možné odosielať.

Nastavenie zvonenia

Pre nastavenie zvoleného zvuku ako **Zvonenia**.

Tón SMS/MMS

Pre nastavenie **Tónu správy** je potrebné **Zapnúť** túto funkciu v menu **Nastavenia > Zvuky** – viď. str. 17.

Premenovanie

Pre **Zmenu názvu** zvoleného zvuku.

Album obrázkov

Obrázky JPEG musia mať správnu veľkosť a formát pre váš mobilný telefón, aby ich bolo možné uložiť a správne zobraziť (viď. str. 34).



Album obrázkov

Toto menu vám umožňuje správu a zobrazenie obrázkov uložených vo vašom mobilnom telefóne.



Pri vstupe do sub-menu sa uložené obrázky zobrazia v podobe textového zoznamu. Pre grafické zobrazenie zvolte obrázok v zozname a stlačte tlačidlo **►**. Stlačte pre sprístupnenie nasledovných možností (kedykoľvek stlačte pre návrat o jeden krok, alebo pre potvrdenie a pokračovanie ďalej).

Úprava obrázka

Pridanie textu

Pre pridanie textu do zvoleného obrázka. Stlačte navigačné tlačidlá pre posun textu na displeji.



Krátkym stlačením ho posuniete o 1 pixel a dlhším stlačením o 5 pixelov.

Kedykoľvek môžete stlačiť  pre návrat o jeden krok, alebo  pre potvrdenie a prechod na ďalšiu položku.

Pridanie rámčeka alebo ikonky

Pre pridanie rámčeka alebo ikonky k zvolenému obrázku.

Guma

Pre **Zrušenie** poslednej úpravy vykonanej na obrázku, alebo pre **Obnovenie**, t.j. zrušenie všetkých zmien naraz. Stlačte  pre zrušenie alebo  pre potvrdenie.

Odoslať

Pre odoslanie zvoleného obrázka cez IrDA, e-mail alebo MMS.

Uložiť



Pre uloženie obrázka vrátane všetkých uskutočnených úprav.

Pre **Zmazanie** zvoleného obrázka.

Obrázky v zložke Štandard. obrázky nie je možné zmazať. Ak nie je dostatok miesta pre uloženie nového obrázka, musíte zmazať iný obrázok pre uvoľnenie pamäte.

Zmazať

Premenovať


Pre **Zmazanie** zvoleného obrázka. stlačte  , zadajte názov a stlačte znovu  .

Odoslať cez...

Pre odoslanie zvoleného zvuku cez e-mail (viď. str. 29), IrDA (viď. str. 41) alebo MMS (viď. str. 35).

Obrázky chránené autorským právom nie je možné odosielať.

Otočiť

Pre otočenie obrázka o 90° alebo 180° – stlačte  pre potvrdenie.

Nastaviť ako tapetu

Pre nastavenie **Tapety** je potrebné **Zapnúť** túto funkciu v menu **Nastavenia** > **Displej** – viď. str. 18.

TV prezentácia



TV prezentácia

Táto funkcia vám umožňuje zobrazit vaše obrázky z **Albumu obrázkov** (automaticky ako prezentáciu, alebo ručne jeden po druhom) na televíznej obrazovke cez TV prepojavací kábel (viď. str. 79), alebo na hlavnom (internom) displeji vášho telefónu.

TV kábel nemusí byť dodaný s vaším prístrojom. V tomto prípade ho musíte zakúpiť zvlášť. Podrobnosti – viď. „Originálne príslušenstvo Philips“ na str. 79.

Ručne



Zvoľte **TV prezentácia**, potom **Ručne** a stlačte . Zoznam si prezerajte pomocou tlačidiel alebo .

Stlačte pre aktivovanie grafického zobrazenia na celý displej a pre výstup na TV. Stlačením sa vrátite späť do zoznamu.

Automaticky


1. Zvoľte **TV prezentácia** a stlačte , potom zvolte čas trvania každého obrázka v prezentácii (5, 7 alebo 10 sekúnd) a stlačte .
 2. V zobrazenom zozname:
 - Zvoľte **Označiť/Zrušiť všetko** stlačením alebo pre výber všetkých obrázkov naraz, alebo
 - listujte v zozname a zvolte/zrušte požadované obrázky pomocou alebo (vybrané obrázky sa označia značkou).
- V oboch prípadoch stlačte pre spustenie prezentácie a pre jej zastavenie.
3. Zvoľte **Označiť/Zrušiť všetko** pre zrušenie označenia všetkých obrázkov.

Posledný výber prezentácie sa automaticky uloží a môže byť zobrazený viackrát (aj keď medzitým opustíte menu TV prezentácie).

Pri ručnom prezeraní alebo počas automatickej prezentácie stlačte  pre zobrazenie možností otáčania (90°, 180° alebo 270°), zvolte požadovanú položku a stlačte . Úpravy sa automaticky uložia.

Ukázkový režim



Stlačte  pre spustenie ukázkového filmu.

Ak zapnete telefón bez vloženia SIM karty, je toto menu k dispozícii už v prvej úrovni menu.



Stav pamäte



Stav pamäte

Toto menu vám umožňuje zobraziť percentuálny podiel voľnej pamäte vo vašom telefóne. Niektoré funkcie sa delia o miesto v pamäti: album obrázkov a zvukov, nahrané poznámky a hlasové značky pre hlas. príkazy, správy uložené v telefóne, položky tel. zoznamu a plánovača, hry a pod.

Váš mobilný telefón sa dodáva s množstvom zvukov a obrázkov. Zmazať obrázky a zvuky je možné len v zložkách Vlastné obrázky alebo Vlastné zvuky – napr. na uvoľnenie miesta v pamäti pre vaše vlastné zvuky a obrázky.

Stlačte  pre zistenie stavu pamäte. Zobrazí sa percentuálny podiel voľnej pamäte a celková kapacita vyjadrená v KB. Stlačte opäť  a zobrazí sa podrobný zoznam použitej pamäte jednotlivými typmi dát.

Ak sa pri ukladaní novej položky zobrazí „Plný zoznam“, alebo pre uvoľnenie miesta v pamäti, musíte zmazať položku, aby bolo možné vytvoriť alebo pridať novú.

Fotoaparát



Fotoaparát

Toto menu vám umožňuje aktivovať režim fotoaparátu (keď je fotoaparát pripojený k telefónu). Podrobnosti – viď. „Fotografovanie“ na str. 63.

Toto menu je k dispozícii, len keď je pripojený fotoaparát.

10 • Zábava

Hra „tehličky“

Toto menu môže závisieť od operátora – preto sa môže ikonka a obsah líšiť.



Hra - tehly

Toto menu vám sprístupňuje hru pozostávajúcu zo zhadzovania múrika z tehál pomocou loptičky a rakety. Trafenie všetkých tehličiek vás posunie do ďalšej úrovne. Ovládanie tlačidlami je nasledovné:



Pre pohyb vľavo alebo vpravo.



Pre spustenie hry hodením loptičky vľavo alebo vpravo.



Pre pozastavenie hry. Pauza je obmedzená na 2 minúty, po ktorých sa displej vráti do pohotovostného režimu a hra sa zruší.

JAVA



Váš mobilný telefón podporuje platformu JAVA, ktorá umožňuje spúšťanie kompatibilných aplikácií (napr. hry stiahnuté z webu).

Sieť

Systém prenosu

Pre voľbu typu siete použitej pri vytváraní spojenia a nastavenie príslušných parametrov.

- **GSM** alebo **GPRS**: váš mobil použije pre e-mailové spojenie len sieť GSM alebo GPRS.
- **Prefer. GPRS**: váš mobil sa najprv pokúsi pripojiť cez sieť GPRS. Ak pri vytváraní spojenia nie je GPRS sieť dostupná, vytvorí sa spojenie cez sieť GSM.

Zvolenie tejto položky je podmienené nastavením parametrov pre GSM aj pre GPRS sieť. Podrobnosti – vid. str. 22.

DNS
adresa:

vám umožňuje vložiť DNS adresu
externej dátovej siete, na ktorú sa
chcete pripojiť.

Účet siete

vám umožňuje vybrať si jeden
z dátových profilov, ktorý ste
nadefinovali v menu **Nastavenia** >
Nastav. prístupu (viď. str. 22).

Automatické spustenie

Umožňuje vám nastaviť automatické spustenie
systému JAVA (**Zap.** alebo **Vyp.**). Keď je **Zapnuté**,
JAVA aplikácia sa automaticky spustí hneď po jej
nainštalovaní.

II • Aplikácie

Kalkulačka




Toto menu vám sprostredkúva nasledujúce funkcie:


Sčítanie

Stlačte ▶ alebo tlačidlo .


Odčítanie

Stlačte ◀ alebo dvakrát tlačidlo .



Násobenie


Stlačte ▲ alebo trikrát tlačidlo .

Delenie

Stlačte ▼ alebo štyrikrát tlačidlo .

Výsledok

Stlačte  alebo tlačidlo .

Zadanie vložte pomocou klávesnice. Presnosť kalkulačky je až 2 desatinné miesta pričom sa používa zaokrúhľovanie. Desatinnú bodku dostanete stlačením a podržaním .

Medzinárodné hodiny



Medzinárodné hodiny

Toto menu vám umožňuje nastaviť a zobraziť miestny čas spolu s časom vo zvolenej časovej zóne.

Zobrazenie medzinárodných hodín

Umožňuje vám zobraziť v pohotovostnom režime miestny čas spolu s časom vo zvolenej časovej zóne. Stlačte ▲ alebo ▼ pre aktivovanie alebo zrušenie tejto funkcie.

Táto funkcia nie je k dispozícii pri nastavení Bez hodín (vid' „Zobrazenie hodín“ na str. 23).

Miestne nastavenia

Vlastná časová zóna

Stlačte ▲ alebo ▼ pre výber nastavenia prislúchajúceho vašej krajine.

Nastaviť čas

Umožňuje vám nastaviť čas stlačením príslušných číselných tlačidiel. Čas môžete upraviť aj pomocou tlačidiel ▲ alebo ▼ minútu po minúte.

Miestny letný čas Umožňuje vám **Zapnúť** alebo **Vypnúť** letný čas platný pre vašu krajinu. Podrobnosti – viď. str. 23.

Zahraničné nastavenia

Zahraničná časová zóna Stlačte ▲ alebo ▼ pre výber časovej zóny zvolenej krajiny.

Zahraničný letný čas Umožňuje vám **Zapnúť** alebo **Vypnúť** letný čas platný pre zvolenú krajinu. Podrobnosti – viď. str. 23.

Budík



Budík

Toto menu vám umožňuje nastaviť budíky (celkom až 3). Pre nastavenie budíka:

1. Zvoľte budík a stlačte ▲ alebo ▼ pre **Zapnutie** alebo **Vypnutie**.
 2. Keď je **Zapnutý**, zadajte čas a stlačte **OK**.
 3. Potom vyberte z možností: **Raz**, **Denne**, **Cez týždeň**.
 4. Zvoľte typ zvukového upozornenia: tón alebo melódia. Stlačte **OK** pre potvrdenie.
- Opakujte vyššie uvedené kroky pre nastavenie ostatných budíkov.

Budík bude zvonit, aj keď vypnete váš telefón, a tiež aj ak je hlasitosť zvonenia nastavená na Ticho. Keď budík zvoní, stlačte akékoľvek tlačidlo pre jeho zastavenie.

Režim odloženia budíka



Odloženie budíka

Toto menu vám umožňuje **Zapnúť/Vypnúť** režim odloženého budíka.

Režim odloženia budíka sa vzťahuje na všetky nastavené budíky.

Keď je tento režim **Zapnutý**, budík sa po stlačení akéhokoľvek tlačidla (okrem **OK**) alebo po vypršaní času zvonenia dočasne zastaví a opäť spustí o cca. 7 minút neskôr. Pre definitívne vypnutie budíka stlačte počas zvonenia dvakrát **OK**.

Režim opakovaného zvonenia sa automaticky zruší po 9 cykloch zvonenia.

Plánovač

*Plánovač sa delí o kapacitu pamäte s ostatnými funkciami (tel. zoznam, album obrázkov a zvukov a pod.). Pre zistenie voľnej kapacity pamäte v telefóne zvolte **Multimédiá > Stav pamäte**.*

Vytvorenie novej udalosti



Plánovač

Toto menu vám umožňuje vytvoriť udalosti a uložiť ich vo vašom plánovači.

Ak je upozornenie plánovača **Zapnuté**

(viď. str. 18), ozve sa tón v nastavený dátum a čas.

1. Zvoľte **<Nová>**, potom typ vytvárajanej udalosti (**Prázdniny**, **Stretnutie**, **Úlohy**).
2. Zadajte dátum a čas začiatku/konca udalosti a pomenujte ju (napr. „Stretnutie s Novákom“).
3. Zvoľte tón a periódu opakovania: upozornenia sa spustia v nastavený čas.

Toto menu sa týka len udalostí Stretnutie a Úlohy, a upraví sa pri zmene časovej zóny (viď. „Čas a dátum“ na str. 23).

Zmazanie starých udalostí

Toto menu vám umožňuje zmazať staré udalosti. Vložte dátum začiatku (v minulosti alebo budúcnosti), od ktorého sa všetky predošlé udalosti zmažú a stlačte dvakrát pre zmazanie udalostí predchádzajúcich tomuto dátumu.

Pre zmazanie všetkých udalostí vo vašom plánovači zadajte dátum niekoľko rokov dopredu (napr. 3.

december 2010). Tým sa zmažú všetky udalosti predchádzajúce tomuto dátumu.

Správa udalostí

Zvoľte udalosť v zozname a stlačte pre prístup k nasledovným možnostiam:

Zmazať Pre zmazanie zvolenej udalosti.

Zmeniť Pre zmenu zvolenej udalosti.

Zmena opakovanej udalosti upraví všetky termíny tejto položky.

Preniesť Na prenos zvolenej udalosti do iného IrDA kompatibilného prístroja.

Zobrazenie udalostí

Denný plán, **Týž. plán** a **Mesačný plán** ukáže všetky udalosti vo vašom plánovači vo zvolenom formáte. Pre zobrazenie udalostí v týchto formátoch jednoducho zvoľte požadované zobrazenie a stlačte , potom pomocou ◀ alebo ▶ zobrazíte predošlý/nasledujúci deň, týždeň alebo mesiac.

Nezabudnite, že zmena časovej zóny ovplyvní všetky udalosti v plánovači: termíny udalostí sa upravia

v závislosti od času zobrazeného na displeji (viď. „Čas a dátum“ na str. 23).

Záznam zvuku



Zázn. zvuku

Toto menu vám umožňuje nahráť zvuk v trvaní max. 1 min. a v počte do 20 záznamov – v závislosti od **Stavu pamäte**.

Zvoľte <Nový> pre záznam nového zvuku. Riadte sa pokynmi zobrazovanými na displeji a stlačte pre ukončenie nahrávania. Zvoľte ho v zozname (prehrá sa), alebo stlačte pre jeho **Zmazanie** alebo **Premenovanie**.

Do tohto menu môžete tiež vstúpiť z pohotovostného režimu dlhším stlačením tlačidla .

Vopred nahrané záznamy nie je možné odosielať prostredníctvom MMS. Podrobnosti – viď. „MMS“ na str. 35.

Euro konvertor



Toto menu vám umožňuje konvertovať ceny z/do Euro vložením čiastky a stlačením .

Mena použitá na prevod je odvodená od krajiny, kde sídli váš operátor. Euro konvertor je závislý od operátora a je k dispozícii len v krajinách používajúcich Euro.

12 • Informácie o hovoroch

Nastavenia hovoru



Nast. hovoru

Toto menu vám umožňuje nastaviť všetky možnosti hovoru (presmerovanie hovoru, čakajúci hovor a pod.) a sprístupňuje vám funkcie popísané nižšie.

Aktívny flip

Táto voľba vám umožňuje prijať hovor jednoduchým otvorením telefónu. Pri ukončení hovoru sa taktiež ozve tón.

Presmerovanie hovoru

Umožňuje presmerovať prichádzajúce hovory buď do vašej hlasovej schránky alebo na tel. číslo (nemusí byť vo vašom tel. zozname) a aplikovať na: [Dátové hovory](#), [Hlasové hovory](#) a [Faxové hovory](#).

Pred aktivovaním tejto voľby je potrebné vložiť čísla vašich hlasových schránok (viď. „Schránky“ na str. 53). Táto funkcia závisí od operátora a líši sa od presmerovania, ktoré nastane pri jednom / viacerých prebiehajúcich hovoroch.

Nepodmienené

Presmeruje všetky prichádzajúce hovory.

Upozornenie! Pri aktivácii tejto voľby nebudete prijímať žiadne hovory až kým ju nezrušíte.

Podmienené

Táto voľba vám umožňuje vybrať si, za akých okolností chcete presmerovať prichádzajúce hovory: [Ak neodpovedáte](#), [Ak ste nedostupní](#) alebo [Ak máte obsadené](#). Každú voľbu je možné nastaviť nezávisle od seba.

Stav

Zobrazí stav všetkých presmerovaní hovorov.

Schránky

Toto menu umožňuje vložiť číslo vašej hlasovej schránky, ak nie je k dispozícii na vašej SIM karte.


V niektorých prípadoch je potrebné vložiť dve čísla: jedno pre vyberanie odkazov zo schránky a jedno pre presmerovanie hovorov. Ohľadom detailných informácií sa obráťte na operátora.

Automatické opakovanie voľby

Umožňuje vám **Zapnúť** / **Vypnúť** funkciu automatického opakovania voľby. Ak je táto funkcia **Zapnutá** a ak je volané číslo obsadené, váš telefón automaticky opakovane volá na toto číslo až kým sa nepodarí nadviazať spojenie alebo kým sa nedosiahne maximálny počet pokusov (10). Telefón vydá tón na začiatku každého pokusu a jeden odlišný tón pri úspešnom nadviazaní spojenia.

Čas medzi pokusmi o nadviazanie spojenia sa zvyšuje po každom pokuse.

Príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom

Umožňuje vám prijať hovor akýmkoľvek tlačidlom okrem , ktoré slúži pre odmietnutie hovoru.

Čakajúci hovor

So sieťou GSM

Týka sa **Všetkých hovorov**, **Hlasových hovorov**, **Faxových volaní** a **Dátových volaní**. Ak je táto funkcia aktívna, ozve sa počas telefonovania tón, keď sa vám snaží niekto dovolať. Zvoľte položku **Zistiť stav** pre zistenie, či je funkcia „čakajúci hovor“ pre GSM aktívna alebo nie.

Táto funkcia závisí od zmluvy s operátorom. Obráťte sa na operátora.

So sieťou GPRS

Umožňuje vám **aktivovať/deaktivovať** čakajúci hovor pre hlasové prichádzajúce hovory počas prebiehajúceho GPRS spojenia.

Identifikácia volajúceho

Umožňuje vám **Zobraziť** alebo **Skryť** vašu identifikáciu pred volaným účastníkom. Voľba **Zistiť stav** vás informuje, či je táto funkcia aktívna alebo nie.

Zoznam hovorov



Zozn. hovorov

Toto menu vám sprostredkúva zoznam odchádzajúcich a prichádzajúcich hovorov, tak ako aj pokusov pri automatickom opakovaní voľby a podrobnosti týkajúce sa hovorov. Uskutočnené, zmeškané a prijaté hovory sa zobrazia v chronologickom poradí tak, že najnovší záznam je na začiatku zoznamu.

Zozn. hovorov

Zvoľte položku a stlačte **OK** pre zobrazenie dátumu, času, čísla, stavu hovoru a typu (odchádzajúci alebo prichádzajúci).

Stlačte **OK** pre sprístupnenie ďalších možností: **Volanie** alebo **Volanie s handsfree** tohto účastníka, **Odoslanie SMS**, **Odoslanie cez MMS**, **Zmazanie** označeného hovoru alebo **Uloženie** príslušného čísla.

Vymazať

Pre vymazanie celého zoznamu.

*Ak je dané číslo taktiež vo vašom tel. zozname, zobrazí sa príslušné meno. Pomocou **▲** alebo **▼** zvolíte číslo, ktoré chcete volať a stlačte **↵**. Pre ukončenie hovoru stlačte **⏏**.*

Počítadlá hovorov



Počítadlá hov.

Toto menu vám umožňuje správu ceny a trvania vašich hovorov.

GSM počítadlá

Toto menu vám sprístupní nasledujúce možnosti popísané nižšie.

GSM počítadlá hovorov nezabírajú WAP pripojenie. Väčšina nižšie uvedených volieb je závislá od operátora siete.

Celkový čas hovorov

Pre **Zobrazenie** alebo **Vynulovanie** doby trvania **Odchádzajúcich** alebo **Prichádzajúcich** hovorov.

Info o pos. hov.

Pre zobrazenie doby trvania a/alebo ceny vášho posledného hovoru.

Informácia pri ukončení hovoru

Umožňuje vám **aktivovať** alebo **deaktivovať** zobrazenie dĺžky a/alebo ceny každého hovoru po jeho skončení.

Celková cena

Pre zobrazenie celkovej ceny a nastavenie počítadla na nulu (môže byť chránené kódmi PIN/PIN2).

- **Zobraziť** minútú sumu podľa prepočtu danej sadzby.
- **Vynulovať** vám umožňuje nastaviť aktuálnu **Celkovú cenu** na 0.
- **Ukázať zostatok** vám umožňuje zistiť zostávajúci kredit (v porovnaní s vopred nastaveným limitom).
- **Zrušenie limitu ceny** vám umožňuje zrušiť cenový limit.
- **Cenový limit** vám umožňuje vloženie cenového limitu použitého v menu **Zobraziť zostatok**.
- **Zmena sadzby** vám umožňuje nastaviť alebo zmeniť sadzbu na jednotku. Najprv vložte použitú menu (max. tri znaky) a potom cenu za jednotku.

GPRS počítadlá

Táto funkcia je závislá od zmluvy s operátorom a typu siete.

Posledné mobilné spojenie

Táto voľba zobrazí informácie ohľadom posledného spojenia alebo objem dát prenesených vašim mobilným telefónom (napr. po uskutočnení WAP spojenia cez GPRS).

Posledné spojenie s PC

Táto voľba zobrazí informácie ohľadom posledného spojenia s osobným počítačom.

Počítadlá hovorov vo vašom telefóne sa môžu líšiť od počítadiel používaných vašim operátorom. Preto by ste mali považovať počítadlá hovorov zobrazované na displeji za informatívne a NIE za skutočný základ pre vyúčtovanie.

13 • Služby operátora

Väčšina položiek tohto menu závisí od operátora a poskytovateľov služieb. Vzhľadom na to sa môžu ďalej zobrazené menu viac či menej líšiť. Ohľadom podrobností sa obráťte na operátora siete.

Sprostredkované služby môžu vyžadovať telefónny hovor alebo posielanie SMS, ktoré sú spoplatnené.

WAP




WAP


Toto menu vám umožňuje sprístupniť služby prenášané vašou sieťou – napr. správy, šport, počasie a pod...

Ak bol váš telefón vopred nastavený, nie je potrebné meniť nastavenia popísané v tomto odseku. U niektorých operátorov je možné nastaviť uvedené parametre na diaľku.

Pre spustenie WAP-u zvolte **Služby operátora > WAP > Dom. stránka**.

Pomocou ▲ listujte on-line stránkami.
alebo ▼

Stlačte  pre voľbu zvýraznenej položky.

Stlačte  pre návrat na predošlú stránku.

Stlačte a podržte  pre ukončenie WAP-u.

Môžete tiež zvoliť Možnosti > Opustiť a stlačiť .

Váš mobilný telefón sa pripojí na sieť spôsobom definovaným v menu Nastav. prístup. Nastavenia > Sieť (vid. str. 22).

Domovská stránka

Toto je odkaz na prvú WAP stránku, ktorá sa zobrazí po spustení WAP-u. Vo väčšine prípadov je táto položka menu vopred nastavená a zobrazuje domovskú WAP stránku operátora. Pre zmenu tejto domovskej stránky – vid. „Možnosti“ na str. 59.

Záložky

Toto menu vám umožňuje ukladať vaše obľúbené WAP adresy, premenovať ich a zobrazit príslušné stránky výberom zo zoznamu.

Počas prebliadania stlačte  a zvolte Záložky: v tomto prípade sa automaticky vyplní názov a URL informáciami o stránke, ktorá je práve zobrazená.

Zvoľte **Pridať záložku** a zadajte nový názov do zobrazeného okienka. Stlačte a vykonajte to isté pre zadanie URL adresy.

Menu **Správa záložiek** vám umožňuje **Zmazať** alebo **Upraviť** zvolenú záložku.

Zadanie adresy

Toto menu vám umožňuje zadať adresu WAP stránky, na ktorú sa potom môžete priamo pripojiť (rýchly spôsob pripojenia na WAP stránky bez ich ukladania v podobe záložiek).

Všetky adresy, ktoré zadáte v tomto menu a pripojíte sa na ne aspoň raz, sa zobrazia v zozname: zvolte jednu z položiek a stlačte pre opätovné spojenie na príslušnú stránku – bez opätovnej potreby vkladania celej adresy.

Nastavenia

Úprava domovskej stránky

Umožňuje vám zmeniť názov a adresu **Domovskej stránky**:

Zadajte nový názov do zobrazeného okienka.

Výber profilu

Pre výber jedného z dostupných profilov a definovanie parametrov spojenia pre každý z nich (stlačte ◀ / ▶ pre výber / zrušenie).

Všetky parametre spojenia popísané nižšie sa týkajú zvoleného profilu.

Bezpečnosť

Pre zobrazenie zoznamu inštalovaných bezpečnostných **Certifikátov** (a zobrazenie podrobností/zmazanie), **Info. o spojení** alebo **Aktuálneho certifikátu**.

Premenovanie profilu

Pre zmenu názvu aktuálne zvoleného profilu (zadajte nový názov do zobrazeného okienka).

Možnosti prehliadača

Pre aktivovanie alebo deaktivovanie sťahovania obrázkov z WAP stránok.

Volbou Nikdy sa zrýchli sťahovanie prebliadaných stránok.


Cache Toto menu vám umožní vyprázdiť priestor pamäte vášho telefónu, do ktorého sa ukladajú prehliadané stránky počas WAP pripojenia.

Spojenie **Voľba spojenia** vám umožňuje vybrať si jeden z dátových profilov, ktorý ste nadefinovali v menu **Nastavenia** > **Nastav. prístupu** (viď. str. 22). **Systém prenosu** vám umožňuje zvoliť typ siete používaný zvoleným profilom pri vytvorení spojenia (viď. str. 22). **Proxy adresa** a **Proxy port** vám umožňujú definovať gateway adresu a číslo portu, ktorý sa použije pri WAP spojení v danom profile.



Stlačte a podržte  pre vloženie „.“

Prijaté „push“ správy

Toto menu vám umožňuje čítať a spracovať automaticky zasielané správy sieťou a/alebo vašim

operátorom. Ak správa obsahuje WAP adresu, stlačte  pre spojenie s príslušným WAP serverom.

Možnosti

Počas prehliadania stlačte  alebo  pre voľbu:

- Dom. stránka** Pre zobrazenie základnej stránky.
- Späť** Zobrazí predošlú stránku.
- Vpred** Zobrazí nasledujúcu stránku.
- Obnoviť** Znovu natiahne aktuálnu stránku z jej pôvodného servera.
- Uložiť ako dom. stránku** Pre uloženie aktuálne zobrazenej WAP stránky ako základnej domovskej stránky.
- Uložiť ako...** Pre uloženie obrázkov zo stránok do **Albumu obrázkov**.
- Odchod** Pre ukončenie WAP-u.

Kódy GSM

Telefón podporuje štandardné GSM kódy, ktoré môžete použiť napr. pre nasledovné služby:



Pre aktivovanie funkcie „čakajúci hovor“.



Pre aktivovanie presmerovania ak nezdvíhate.



Pre aktivovanie presmerovania ak ste nedostupní.

DTMF tóny


Počas hovoru môžete kedykoľvek poslať DTMF tóny stlačením tlačidiel 0..9, *, a #.


Tóny DTMF môžete tiež pripojiť k tel. číslu pred jeho volaním (alebo uložením v tel. zozname). Tel. číslo a úsek DTMF musia byť oddelené znakom čakania.


Pre zobrazenie znaku pauzy alebo čakania stlačte a podržte #. Na displeji sa zobrazí w – čakanie / p – pauza. Pre vypočutie všetkých správ (napr. kód 3)

vo vašom záznamníku (s heslom 8421) na tel. čísle 12345678 by ste mali volať: 12345678w8421p3.

Uskutočnenie druhého hovoru

Počas aktívneho alebo počas pridrzaného hovoru môžete uskutočniť druhý hovor. Zadáte číslo alebo zvolíte meno v tel. zozname, potom stlačte  počas hovoru. Prvý hovor sa odloží a číslo sa zobrazí v spodnej časti displeja. Potom sa volá na druhé číslo. Potom môžete:


Stlačiť  pre voľbu **Prepnutie hovorov**. Tým prepínate medzi hovormi (jeden sa odloží a druhý aktivuje).

Stlačiť  pre ukončenie hovoru na aktívnej linke (čakajúci hovor zostane zachovaný).

Prijatie druhého hovoru

Pri príjme druhého hovoru telefón vydá upozorňovací tón a zobrazí sa **Hovor čaká**. Potom môžete:

Stlačiť


Pre príjem hovoru (prvý sa odloží).
Potom stlačte  a zvolíte:

- **Prepnutie hovorov.** Tým prepínate medzi hovormi (jeden sa odloží a druhý aktivuje).
- **Konferencia** pre pridanie nového účastníka do konferenčného hovoru.

Stlačiť


pre odmietnutie hovoru.

Stlačiť


pre voľbu **Ukončenie hovoru** (tým sa ukončí aktívny hovor a prijme prichádzajúci hovor).

Pre príjem druhého hovoru musíte mať zrušené Presmerovanie hovoru pre hlasové volania (vid. str. 53) a aktivovanú funkciu Čakajúci hovor (vid. str. 54).

Príjatie tretieho hovoru

Závisí od operátora.

Počas hovoru, keď už je jeden hovor odložený, môžete prijať tretí hovor. Pred prijatím tretieho hovoru môžete buď ukončiť jeden z hovorov alebo začleniť


všetky hovory do konferencie (vid. nižšie). Táto služba je obmedzená na dva súčasné hovory (jeden aktívny a jeden odložený).


Konferenčný hovor

Závisí od operátora.



Konferencia

Konferenčný hovor je možné aktivovať vytvorením viacerých odchádzajúcich hovorov alebo pomocou príslušného menu. V konferencii môže byť až päť účastníkov súčasne a ukončíte ju stlačením .

Vytvorte prvé spojenie, potom druhé (vid. „Uskutočnenie druhého hovoru“ vyššie). Stlačte  a zvolíte **Konferencia**. Opakujte vyššie uvedený proces až do prepojenia piatich účastníkov.

Ak sa počas konferenčného hovoru s menej než 5 členmi vyskytne ďalší prichádzajúci hovor, môžete ho prijať a pridať do **Konferencie** (ak už je členov 5, môžete hovor prijať, nie však pridať do konferencie). Menu **Členovia konfer.** vám umožňuje odpojiť člena konferencie zvolením **Odstrániť člena**, alebo voľbou **Súkromný hovor** pre súkromný rozhovor len s týmto členom (ostatní členovia sú odložení).

Odovzdanie hovoru

Závisí od operátora.

Vďaka tejto funkcii môžete navzájom **Prepojiť** aktívny a odložený hovor. Po nadviazaní spojenia budete odpojení.

Táto funkcia sa líši od presmerovania hovoru, ktoré sa vykonáva pred prijatím hovoru (vid. str. 53).


I 4 • Fotografovanie







Fotoaparát je príslušenstvo, ktoré nie je dodávané v balení spolu s telefónom pri jeho zakúpení. Pre zakúpenie fotoaparátu sa obráťte na vášho miestneho predajcu.


Ak nie je fotoaparát pripojený k telefónu, nezobrazia sa žiadne položky menu (nastavenia, funkcie) popísané v tejto kapitole.

Váš mobilný telefón má digitálny fotoaparát, ktorý vám umožňuje fotografovať, ukladať obrázky do telefónu, použiť ich ako tapetu alebo poslať priateľom.

Ako...

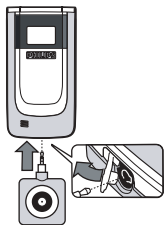
Aktivovať/deaktivovať fotoaparát	Pripojte/odpojte fotoaparát podľa obrázku na str. 64.
Priblížiť/oddialiť	Stlačte navigačné tlačidlo ▲ alebo ▼ .
Zmeniť režim snímania	Stlačte  pre zmenu medzi Nočným a Normálnym režimom.

Zmeniť režim fotoaparátu	Stlačte  pre prepnutie medzi VGA, QVGA, Tapetou, Klipom a Foto-hovorom.
Zmeniť špeciálny efekt	Stlačte navigačné tlačidlo ◀ alebo ▶ pre zmenu špeciálneho efektu (séria, modrý odtieň a pod.).
Zobraziť nastavenia fotoaparátu	Keď je fotoaparát aktívny, stlačte  .
Zhotoviť snímku	Keď je fotoaparát aktívny, stlačte  .
Uložiť snímku	Stlačte  hneď po zhotovení snímky.
Zmazať snímku	Stlačte  hneď po zhotovení snímky.
Zobraziť možnosti snímok	Stlačte  hneď po zhotovení snímky.


V akomkoľvek menu stlačte a podržte  pre zrušenie aktuálnej operácie a pre návrat do pohotovostného režimu.

Snímky

Nastavenie parametrov




Pripojte fotoaparát - zobrazí sa hľadáčik: objektív netreba zaostrávať. V spodnej časti displeja sa zobrazia ikony: Zoom, Efekty, Režim fotoaparátu, Snímka.

Všetky nižšie popísané voľby a stlačenia tlačidiel (v tejto kapitole) sú aktuálne len v režime fotografovania – t.j. keď je na displeji okienko hľadáčika. Pre ich sprístupnenie môžete tiež stlačiť  (viď. „Nastavenia“ na str. 66).

Režim fotoaparátu

Štandardný rozmer snímky je VGA 640 x 480 bodov.

Stlačte  pre prepnutie na režim QVGA (320 x 240 pixelov), Tapeta (128 x 160 pixelov), Klip (128 x 128 pixelov) alebo Foto-hovor (96 x 64 pixelov). V spodnej časti displeja sa zobrazí ikonka Režimu fotoaparátu, ktorý ste zvolili.

Režim Klip vám umožňuje nahráť hlasovú správu hneď po zhotovení snímky. Viď. „Foto rozhovor: použitie režimu Klip“ na str. 66 obladom podrobnejších informácií.


Efekty

Umožňuje vám zvoliť jeden z dostupných režimov, viď. „Režim efektov“ na str. 67.



Samospúšť

Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť funkciu Samospúšte (viď. „Použitie samospúšte“ na str. 65).


Režim snímania

K dispozícii sú dva režimy: **Normálny** a **Nočný režim** (indikovaný ikonkou mesiaca v hornej časti displeja). V závislosti od úrovne okolitého osvetlenia stlačte  pre zmenu režimu.

Režim priblíženia (zoom)

Táto funkcia je k dispozícii vo všetkých režimoch: jedno-úrovňové priblíženie (x2) v režimoch **QVGA**, **Klip** a **Tapeta** (stlačte navigačné tlačidlo  alebo  pre priblíženie/oddialenie), dvoj-úrovňové (x2 a x4) v režime **VGA**.

Fotografovanie

1. Ak je samospúšť **Vypnutá** a fotoaparát je aktivovaný, stlačte tlačidlo . Zhotoví sa snímka.
2. Zobrazí sa poradové číslo snímky. Stlačte:



Pre ignorovanie práve zhotovenej snímky a návrat na zobrazenie hľadáča.



Pre uloženie v **Albume obrázkov**.





Pre prístup k nasledovným možnostiam: **Odoslanie** (cez MMS, E-mail alebo IR-port), **Uloženie** v **Albume obrázkov**, **Úpravu** alebo **Zhotovenie novej snímky**.

Počet snímok, ktoré môžete uložiť, závisí od nastavení: čím väčšia rozlišovacia schopnosť, tým väčšie súbory. Ak je pamäť plná, zobrazí sa upozorňujúca správa. V tomto prípade musíte zmazať určité súbory, aby ste mohli uložiť nové snímky (viď. „Stav pamäte“ na str. 46).

Ak snímky ukladáte do Albumu obrázkov, sú pomenované napr. „obr_1.jpg“ a pod. až do 9999. To neznamená, že môžete zhotoviť až 9999 obrázkov, ale že sú číslované až do 9999. Číslovanie potom začne opäť od 1.

Použitie samospúšte





1. Ak je samospúšť **zapnutá**, stlačte  pre jej aktivovanie (alebo stlačte , ak je **vypnutá**).
2. Odpočítavanie začne na 10 sekundách (túto hodnotu nie je možné zmeniť). Tri sekundy pred zhotovením snímky sa ozve tón a ihneď po zhotovení snímky znovu.

Stlačte  pre zastavenie časovača a návrat na zobrazenie hľadáča, alebo stlačte  pre samotné zastavenie časovača.

3. Po zhotovení snímky sa riadte pokynmi od bodu 2 v odseku „Fotoграфovanie“.

Foto rozhovor: použitie režimu Klip

Režim Klip vám umožňuje zhotoviť klip pozostávajúci z obrázka a zvuku.

1. Zvoľte režim Klip a stlačte tlačidlo  pre zhotovenie snímky.
2. Automaticky sa otvorí okienko Záznam zvuku: nahrajte zvuk alebo hlasovú správu, stlačte  pre zrušenie alebo  pre ukončenie záznamu (môžete tiež počkať na dosiahnutie maximálnej doby 30 sekúnd záznamu).
3. Stlačte  pre sprístupnenie ďalších možností:

Poslať cez MMS Pre **Odoslanie** vášho klipu cez MMS.

Prehrať klip Pre jeho **Prehranie**.

Uloženie klipu Pre **Uloženie** zhotoveného klipu: obrázok do **Albumu obrázkov** a nahany zvuk do **Albumu zvukov**.

Upraviť klip Pre **Úpravu** zhotoveného klipu.

Pozri kto volá: Foto-hovor

Režim Foto-hovor vám umožňuje zhotoviť obrázok a priradiť ho skupine. Keď niekto z danej skupiny zavolá, zobrazí sa príslušný obrázok. Podrobnosti – viď. „Pozri kto volá: Foto-hovor“ na str. 14.

Prezeranie obrázkov

Vami uložené obrázky sa automaticky nachádzajú v menu **Multimédiá** > **Album obrázkov**. Podrobnosti – viď. „Album obrázkov“ na str. 43.


Príjem a uskutočnenie hovoru

Pri prijímaní hovoru počas práce s fotoaparátom:

- Prijatím hovoru sa opustí režim fotoaparátu a váš telefón sa po skončení hovoru prepne do pohotovosti.
- Odmietnutím sa tiež zruší režim fotoaparátu a vrátite sa na zobrazenie hľadáča.

Pre uskutočnenie hovoru sa musíte najskôr vrátiť do pohotovostného režimu.

Nastavenia


Keď je fotoaparát aktivovaný, stlačte  pre vyvolanie ďalších nastavení (mimo tie, čo sú priamo prístupné pri fotografovaní).

Nastavenia sa ukladajú do pamäte a zostávajú zachované pri opätovnom použití fotoaparátu až kým ich znovu nezmeníte.

Všeobecné nastavenia

Režim fotoaparátu Umožňuje vám zvoliť jeden z režimov fotoaparátu: viď. „Nastavenie parametrov“ na str. 64.

Kvalita obrázkov Pre výber kvality snímok z nasledujúcich: **Nízka**, **Stredná**, **Vysoká**.

Nastavenie zvukov Pre nastavenie zvuku **Upozornenia** a **Spúšte**. Prvý sa ozve 3 sekundy pred zhotovením snímky, druhý po jej zhotovení. Zvoľte **Štandardný** alebo jeden z ďalších zvukov a stlačte  pre jeho aktivovanie.

Obnovenie hodnôt Pre obnovenie pôvodných hodnôt z výroby.


Režim efektov

Pre voľbu efektu a jeho aplikáciu na zhotovenú snímku: **Farebný**, **Čiernobiely**, **Sépia** (hnedý tón) a **Modrý**.

Režim snímania

Umožňuje vám zvoliť jeden z dvoch dostupných režimov: **Normálny** a **Nočný**. Štandardný režim je **Normálny**.

Samospúšť

Zapnite túto funkciu a stlačte  pre návrat do režimu fotoaparátu (viď. str. 65).

Ikonky & symboly

V pohotovostnom režime sa môžu zobrazovať súčasne niektoré symboly (na vonkajšom alebo hlavnom displeji).

Ak sa nezobrazí symbol siete, sieť nie je práve dostupná. Môžete sa nachádzať v mieste so slabým signálom, skúste sa presunúť na iné miesto.



Potichu - Váš telefón nebude zvoniť pri prijíme hovoru.



Vibrácie - Váš telefón bude vibrovať pri prijíme hovoru.



GPRS pripojenie - Váš telefón je prihlásený v GPRS sieti.



SMS správa - Prijali ste novú SMS správu.



Hlasová pošta - Prijali ste novú hlasovú správu.



Batéria - Stupne zobrazujú úroveň nabitia batérie (4 stupne = plne nabitá, 1 stupeň = slabá).



Budík je aktivovaný.



Roaming - Zobrazí sa, keď je váš telefón prihlásený do inej ako vašej domácej siete (zvlášť keď ste v zahraničí).



Plno SMS - Pamäť pre správy je plná. Zmažte staré správy pre umožnenie prijímu nových.



Nepodmienené presmerovanie hovoru - Všetky vaše prichádzajúce hovory budú presmerované na číslo iné než je číslo hlasovej schránky.



Nepodmienené presmerovanie hovoru na hlasovú schránku - Všetky vaše prichádzajúce hovory budú presmerované na hlasovú schránku.



Domácia zóna - Zóna daná vašim sieťovým operátorom. Závisí od siete, ohľadom podrobností kontaktujte dodávateľa služieb.



GSM Sieť: Váš telefón je prihlásený v GSM sieti.

Kvalita prijímu: Čím viac stupňov je zobrazených, tým je príjem lepší.



SMS chat - funkcia je **Zapnutá**.



Plno SMS - Pamäť pre správy je plná.
Zmažte staré správy pre umožnenie príjmu nových.



MMS správa - Prijali ste novú multimedialnu správu.

Odstraňovanie problémov

Telefón nejde zapnúť

Odpojte a znovu vložte batériu (viď. str. 1). Uistite sa, že ste pripojili zástrčku nabíjača do správnej zásuvky (viď. „Nabíjanie batérie“ na str. 3). Potom nabite telefón tak, aby ikonka batérie prestala blikať. Nakoniec odpojte nabíjač a pokúste sa telefón znovu zapnúť.

Po zapnutí zobrazuje displej „Zablokované“

Niektorú pokúšal použiť váš telefón, ale nepoznal PIN kód alebo kód odblokovania (PUK). Obráťte sa na operátora.

Displej zobrazuje „IMSI chyba“

Tento problém sa týka vašej zmluvy. Obráťte sa na operátora.


Symbol nie je zobrazený

Je prerušené spojenie so sieťou. Nachádzate sa buď v mieste s nedostatočným signálom (v tuneli alebo medzi vysokými budovami) alebo ste mimo dosah pokrytia siete. Skúste z iného miesta, skúste sa znovu spojiť so sieťou (zvlášť v zahraničí), skontrolujte, či je anténa správne pripojená (v prípade použitia externej antény), alebo sa obráťte na operátora vašej siete ohľadom pomoci/informácií.

Displej nereaguje (alebo reaguje pomalšie) na povel z klávesnice

Displej reaguje pomalšie pri nízkych teplotách. Táto reakcia je normálna a nemá vplyv na funkciu telefónu. Skúste telefón znovu v teplejšom prostredí. V ostatných prípadoch sa obráťte na dodávateľa telefónu.

Telefón nechce prejsť do základného režimu

Stlačte a podržte  alebo vypnite telefón a presvedčte sa, či je SIM karta aj batéria správne vložená a pokúste sa telefón znova zapnúť.

Displej nezobrazuje telefónne číslo volajúceho

Táto funkcia závisí od siete alebo od vašej zmluvy s operátorom. Pokiaľ sieť neposiela číslo volajúceho, telefón bude zobrazovať **Hovor I** alebo **Utajené** namiesto čísla. Pre podrobnejšie informácie sa obráťte na vášho operátora.

Nemôžete poslať textovú správu

Niektoré siete neumožňujú výmenu správ z ostatnými sieťami. Najskôr si overte, že ste zadali číslo vášho SMS centra, alebo sa obráťte na vášho operátora ohľadom podrobnejších informácií.

Nie je možné prijať a/alebo uložiť JPEG obrázky

Obrázok môže byť vašim mobilným telefónom odmietnutý, ak je príliš veľký, jeho názov je prídlhý, alebo ak nie je v správnom formáte. Ďalšie informácie nájdete na str. 33.

Pri nabíjaní zostáva ikonka batérie prázdna a okraj bliká

Batériu dobíjajte len v prostredí s okolitou teplotou medzi 0 °C (32 °F) a 50 °C (113 °F). V ostatných prípadoch sa obráťte na dodávateľa telefónu.

Displej zobrazuje „Chyba SIM karty“

Uistite sa, či je SIM karta správne vložená (viď. str. 1). Ak problém pretrváva, SIM karta môže byť poškodená. Obráťte sa na operátora.

Máte pocit, že ste zmeškali niektoré hovory

Pre prijímanie všetkých hovorov sa uistite, že žiadna z volieb „Podmienené presmerovanie“ alebo „Nepodmienené presmerovanie“ nie je aktivovaná (viď. str. 53).

Keď chcete použiť nejakú voľbu z menu, displej zobrazuje „Nepovolené“

Niektoré funkcie závisia na operátore a sú dostupné len vtedy, keď to dovoľuje sieť a vaša zmluva s operátorom. Pre podrobnejšie informácie sa obráťte na vášho operátora.

Displej zobrazuje „Vložte SIM kartu“

Uistite sa, či je SIM karta správne vložená (viď. str. 1). Ak problém pretrváva, je možné, že SIM karta je poškodená. Obráťte sa na operátora.

Výdrž batérie vášho telefónu sa zdá menšia než je udávané v užívateľskej príručke

Výdrž závisí od vašich nastavení (napr. hlasitosti zvonenia, doby trvania podsvietenia) a používaných funkcií. Pre zväčšenie výdrže je potrebné deaktivovať funkcie, ktoré nepoužívate.

Váš telefón nefunguje dobre v automobile

Automobil obsahuje veľa kovových častí, ktoré pohlcujú elektromagnetické vlny a tým ovplyvňujú výkonnosť telefónu. Súprava do auta vám umožní použiť externú anténu a používať telefón bez jeho držania.

Zistite si, či je vo vašej krajine povolené používať telefón počas riadenia.

Váš telefón sa nenabíja

Uistite sa, že ste pripojili zástrčku nabíjača do správnej zásuvky (viď. „Nabíjanie batérie“ na str. 3). Ak je vaša batéria úplne vybitá, môže trvať niekoľko minút (v niektorých prípadoch až 5), kým sa na displeji zobrazí ikonka nabíjania.

Bezpečnostné opatrenia

Rádiové vlny



Váš mobilný telefón je **rádiový vysielateľ a prijímač s nízkym výkonom**. Pokiaľ je zapnutý, vysiela a prijíma elektromagnetické vlny, ktoré prenášajú váš hlas a iné informácie do centrály napojenej na telefónnu sieť. Sieť riadi výkon vysielacej časti telefónu.

- Váš telefón vysiela / prijíma rádiové vlny v pásme GSM (900 / 1800 MHz).
- GSM sieť riadi vysielací výkon (0,01 až 2 W).
- Váš telefón spĺňa všetky príslušné bezpečnostné normy.
- Symbol CE na vašom telefóne označuje zhodu s normami Európskej elektromagnetickej kompatibility (čl. 89/336/EEC) a nariadeniami týkajúcimi sa nízkeho napätia (čl. 73/23/EEC).

Ste **zodpovední** za váš mobilný telefón. Aby sa predišlo akýmkoľvek škodám voči vám, iným osobám alebo na telefóne, prečítajte si a riadte sa bezpečnostnými pokynmi a oboznámte s nimi aj ľudí, ktorým telefón požičiate. Aby sa predišlo neoprávnenému použitiu vášho telefónu:



Uschovávajúte telefón na bezpečnom mieste mimo dosah malých detí.

Vyvarujte sa zapisovaniu vášho PIN kódu. Snažte sa zapamätať si ho.

Vypnite telefón a odpojte batériu, pokiaľ ho dlhšiu dobu nebudete používať.

Použite menu **Bezpečnosť** na zmenu PIN kódu po zakúpení telefónu a pre aktiváciu možností obmedzenia hovorov.



Tento telefón zodpovedá všetkým platným zákonom a predpisom. I tak môže vyvolať rušenie u iných elektronických zariadení.

Preto vždy a všade rešpektujte **miestnu legislatívu a predpisy** týkajúce sa používania mobilných telefónov. **Predpisy týkajúce sa používania mobilných telefónov za volantom a v lietadle sú obzvlášť prísne.**

Riziko eventualityných zdravotných komplikácií spôsobených mobilnými telefónmi vyvoláva isté obavy. Na základe súčasného stavu výskumu technológií používajúcich elektromagnetické vlny (tiež technológie GSM), boli zostavené bezpečnostné normy majúce za úlohu zaistiť ochranu proti nebezpečnému elektromagnetickému žiareniu. Váš mobilný telefón **vyhovuje všetkým bezpečnostným normám**, všetkým normám vzťahujúcim sa

k rádiovému žiareniu a tiež smernici Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment 1999/5/EC.

Mobilný telefón vždy vypnite

Na nedostatočne chránené alebo **citlivé zariadenie** môžu elektromagnetické vlny negatívne vplyvať. Táto interferencia môže mať vážne následky.



Pred nástupom do **lietadla** a/alebo predtým než ho uschováte do batožiny: použitie mobilných telefónov v lietadle môže byť nebezpečné pre prevádzku lietadla, rušiť sieť mobilných telefónov a môže byť nezákonné.



V **nemocniciach**, na klinikách a vo všetkých zdravotníckych strediskách, kde môžete prísť do blízkosti **zdravotníckeho vybavenia**.



V priestoroch s **rizikom výbuchu** (napr. benzínové čerpadlá, prašné priestory a priestory s ovzduším nasýteným kovovým prachom).

Vo vozidle prepravujúcom výbušné látky (aj keď je zaparkované) alebo vo vozidle poháňanom kvapalným plynom LPG (presvedčte sa, či tieto vozidlá sú v súlade s predpismi).

V priestoroch, kde je požadované vypnutie vysielacieho zariadenia, ako sú lomy a iné priestory, kde môže nastať výbuch.



Overte si u výrobcu vášho vozidla, či **elektronické zariadenie** automobilu nemôže byť rušené elektromagnetickými vlnami.

Používatelia kardiostimulátora

Ak používate **kardiostimulátor**:

- Aby sa predišlo nežiaducej interferencii, držte telefón vo vzdialenosti väčšej než 15 cm od vášho kardiostimulátora (keď je telefón zapnutý).
- Nenoste telefón v náprsnom vrecku.
- Telefón prikladajte k uchu na opačnej strane než je kardiostimulátor, aby sa minimalizovalo riziko interferencie.
- Vypnite telefón, ak sa zdá, že nastala interferencia.

Používatelia naslúchacích pomôcok

Ak používate **naslúhaciu pomôcku**, obráťte sa na vášho lekára a výrobcu naslúchadla, aby ste zistili, či je vaša pomôcka odolná voči rušeniu zo strany mobilného telefónu.

Zlepšenie výkonnosti

Aby ste zlepšili výkon vášho telefónu, obmedzili vyžarovanie elektromagnetickej energie, znížili spotrebu el. energie z batérie a aby ste používali telefón bezpečne, dodržiavajte nasledovné rady:



Pre optimálnu a pohodlnú obsluhu by ste mali používať telefón v normálnej polohe (mimo použitia sady hands-free alebo s príslušenstvom hands-free).

- Nevystavujte telefón vysokým teplotám.
- Manipulujte s telefónom opatrne. Medzinárodná záruka je neplatná v prípade nevhodného použitia telefónu.
- Neponárajte telefón do akejkoľvek tekutiny. Ak je telefón vlhký, vypnite ho, vyberte batériu a nechajte vyschnúť 24 hodín, než telefón opäť použijete.
- Telefón čistite pomocou jemnej handričky.
- K odoslaniu alebo prijatiu hovoru je potrebné rovnaké množstvo energie. Mobilný telefón spotrebuje menej energie v pohotovostnom stave pokiaľ zostane na jednom mieste, keď sa pohybujete, váš telefón spotrebuje časť energie k prenosu informácií týkajúcich sa vašej lokalizácie na sieť. Nastavením osvetlenia na

kratšiu dobu a obmedzovanie zbytočnej navigácie v menu tiež umožňuje šetriť energiu batérie, čo vám poskytne dlhší hovorový aj pohotovostný čas.

Informácie týkajúce sa batérie

Váš telefón je napájaný nabíjateľnou batériou.

- Používajte len odporúčaný nabíjač.
- Nevhadzujte batériu do ohňa.
- Nerozoberajte a nedeformujte batériu.
- Dbajte, aby napájací konektor batérie nebol skrátovaný kovovými predmetmi (ako napr. kľúče vo vrecku).
- Nevystavujte telefón nadmernej teplote (>60°C alebo 140°F) ani vlhkému či agresívnemu prostrediu.



Používajte výhradne príslušenstvo firmy Philips. Akékoľvek iné príslušenstvo by mohlo poškodiť telefón a pripraviť vás o záruku na váš Philips telefón.

Poškodené časti nechajte bezodkladne vymeniť v špecializovanej opravovni a presvedčte sa, či je náhradná súčiastka od firmy Philips.

Nepoužívajte telefón ak šoférujete



Mohlo by to rozptýliť vašu pozornosť a tým by sa zvýšilo riziko nehody. Dodržujte prosím nasledujúce rady:

Venujte sa úplne šoférovaniu a zastavte/zaparkujte, ak chcete telefonovať.

Rešpektujte predpisy štátu, v ktorom šoférujete automobil a používate GSM telefón.

Pokiaľ chcete telefonovať z automobilu, dajte si do vozidla nainštalovať hands-free sadu, ktorá je na ten účel vytvorená a umožní vám plne sa sústrediť na šoférovanie.

Ubezpečte sa, či telefón a súprava hands-free neobmedzujú funkciu airbagov a iných bezpečnostných zariadení vo vašom aute.

V niektorých krajinách je zakázané používať na verejnom priestranstve alarm (svetlá a klaksón) na signalizáciu prichádzajúceho hovoru. Oboznámte sa s miestnymi predpismi.

Norma EN 60950

V prípade vysokých teplôt alebo dlhšieho vystavenia vášho mobilného telefónu na slnku (napr. za čelným sklom auta a pod.), môže dôjsť k zvýšeniu teploty krytu, zvlášť v prípade krytov s metalickými farbami. Dbajte preto zvýšenej opatrnosti pri následnom

zaobchádzaní s mobilným telefónom alebo tiež pri používaní v prostredí, kde teplota okolia presahuje 40 °C.

Ekologické opatrenia



Nezabúdajte dodržiavať miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalov, batérií a vyradených telefónov. Informujte sa o možnostiach recyklácie týchto materiálov. Philips používa na batériách a obaloch výrobkov štandardné označenia za účelom optimálnej recyklácie týchto materiálov.



Preškrtnutý kôš znamená, že batéria nemá byť vyhodená spolu s ostatným domácim odpadom.



Šípky uzavreté do trojuholníka znamenajú, že obalový materiál je možné recyklovať.



Zelený bod označuje, že bol zaplatený finančný príspevok v prospech štátnej asociácie pre návratnosť a recykláciu obalov (napr. vo Francúzsku EcoEmballage).



Tieto šípky slúžia na identifikáciu plastových obalov a označujú, že tieto plastové obaly je možné recyklovať.

Originálne príslušenstvo Philips

Nabíjač

Slúži pre nabíjanie batérie z elektrickej siete. Dostatočne malý na prenášanie v kufríku/taštičke.

Adaptér do cigaretového zapaľovača

Nabíja batériu telefónu zo zásuvky v akomkoľvek automobile.

Univerzálna súprava do automobilu

Je vytvorená pre jednoduchú obsluhu vášho mobilného telefónu Philips bez použitia rúk – táto kompaktná hands-free súprava poskytuje vysokú kvalitu zvuku. Jednoducho zapojte súpravu do zásuvky 12V v automobile.

V niektorých krajinách je telefonovanie počas šoférovania zakázané. Pre jednoduchú a bezpečnú

inštaláciu vám odporúčame nechať si nainštalovať hands-free súpravu špecializovanými technikmi.

Luxusné slúchadlo

Tlačidlo pre odpoveď na kábliku ponúka jednoduchšiu alternatívu voči hľadaniu telefónu. Jednoducho prijmite hovor stlačením tlačidla. V pohotovostnom režime aktivujete jeho stlačením hlasovú voľbu.

Puzdro

Čierne kožené puzdro, ktoré chráni váš telefón pred poškriabaním.

Digitálny fotoaparát

Tento fotoaparát s možnosťou natočenia v rozsahu 360° vám umožňuje fotografovať a ukladať snímky vo vašom telefóne. Dodáva sa spolu s puzdrom.

TV kábel

Tento dátový kábel vám umožňuje zobrazenie prezentácie na vašom televízore. Jednoducho zapojte príslušný koniec kábla do konektora pre slúchadlo na vašom telefóne, potom zapojte druhý koniec do vstupného konektora na vašom televízore alebo videorekordéri.

Vid. „TV prezentácia“ na str. 45 ohľadom podrobnejších informácií o voľbe obrázkov a ich zobrazení vo forme prezentácie.

Súprava na dátové spojenie

Jednoduché dátové spojenie s vašim mobilným telefónom Philips: dodaný USB kábel umožňuje rýchle spojenie medzi vašim telefónom a počítačom. Stačí pripojiť kábel k vášmu telefónu a behom pár sekúnd sa zosynchronizuje tel. zoznam a plánovač. Softvér vám umožňuje odosielať faxy, SMS, sťahovať obrázky a melódie.

Aby ste neriskovali stratu záruky a zároveň mohli optimálne využívať vlastnosti vášho telefónu, odporúčame vám používať originálne príslušenstvo Philips, ktoré je prispôbené pre váš telefón. Firma Philips nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené použitím iného neautorizovaného príslušenstva. Originálne príslušenstvo Philips žiadajte v mieste zakúpenia vášho Philips telefónu.

Prehlásenie o zhode

My,

Philips France - Mobile Telephony
4 rue du Port aux Vins - Les patios
92156 Suresnes Cedex
FRANCE

prehlasujeme na našu plnú zodpovednosť, že výrobok:

Philips 650
CT6508
Cellular Mobile Radio GSM 900/GSM 1800
TAC: 352774 00

ktorý je predmetom tohto prehlásenia, zodpovedá nasledujúcim normám:

EN 60950, EN 50360 a EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1

Prehlasujeme týmto, že boli uskutočnené hlavné rádiové skúšky a že vyššie uvedený výrobok zodpovedá požiadavkám smernice 1999/5/EC.

Realizácia prehlásenia o homologizácii, na ktoré je odkaz v článku 10 a ktoré je rozpísané v prílohe V smernice 1999/5/EC v článkoch 3.1 a 3.2, bolo realizované v spolupráci s organizáciou:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Identifikačná značka: **0168**

Le Mans, 18. máj 2004

Jean-Omer Kifouani
Riaditeľ akosti

V prípade, že váš mobilný telefón Philips nepracuje správne alebo je poškodený, vráťte prosím výrobok v mieste zakúpenia alebo do servisného strediska Philips. Oblasť informácií o servisných strediskách a technickej dokumentácii k vášmu prístroju si pozrite brožúrku medzinárodnej záruky dodanej v balení.